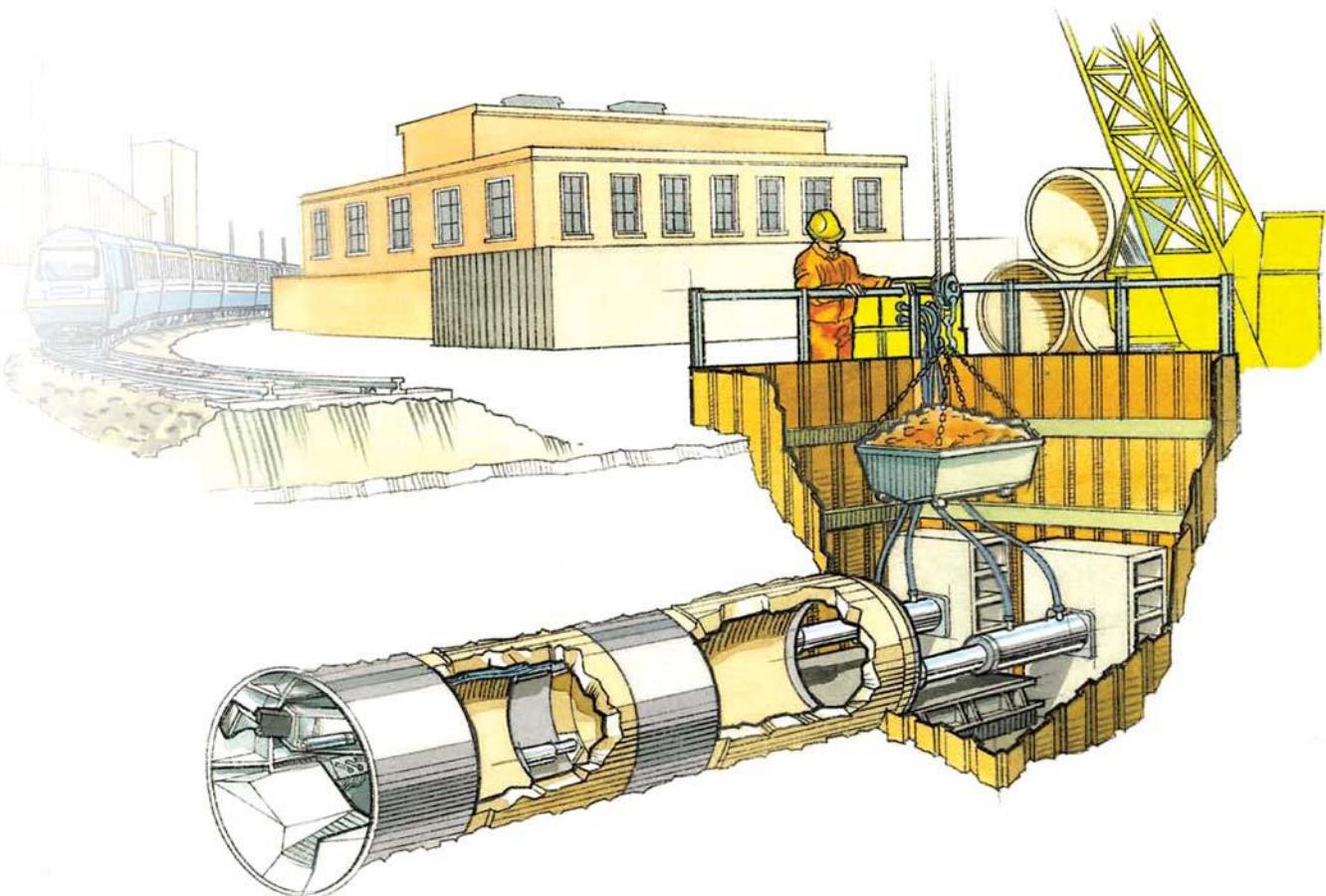


تکنولوژی‌های بدون ترانشه
پاپ جکینگ و میکروتونلینگ

Pipejacking & Microtunneling



فهرست مطالب

۱. روش پایپ جکینگ

مقدمه

رواداری و گودال رانش

دیوار رانش

گودال دریافت

۲. کاربردهای روش پایپ جکینگ

۳. بررسی مسیر و مطالعات زمین شناسی

کلیات

مطالعات دفتری

مطالعات میدانی

مکان‌های چاه‌های گمانه

تامین اطلاعات

حفاری در زمین‌های ناپایدار

۴. روش‌های طراحی و ساخت

پارامترهای موثر در انتخاب روش و تجهیزات

گودال‌های کاری

روش‌های حفاری در پایپ جکینگ

حفاری به روش تخلیه گلاب

لوله‌های مورد استفاده در پایپ جکینگ

۵. طول پایپ جکینگ، بارها و رواداری‌ها

طول رانش

ایستگاه‌های میان لوله‌ران

روانکاری

بارهای رانش

رواداری‌های پایپ جکینگ

۶. پایپ جکینگ و لوله‌های بتن پلیمری کلیات

ویژگی‌ها و مزیت‌های لوله‌های بتن پلیمری
مصالح مورد استفاده در تولید لوله‌های بتن پلیمری
روش تولید لوله‌های بتن پلیمری
مشخصات مهندسی لوله‌های بتن پلیمری
سیستم اتصال لوله‌های بتن پلیمری
کنترل کیفیت لوله‌های بتن پلیمری

۷. مزیت‌های پایپ جکینگ

مزیت‌های فنی
مزیت‌های ایمنی

مزیت‌های زیست محیطی و اجتماعی

۸. ملاحظات مالی در انتخاب روش احداث تاسیسات زیرزمینی

۹. توسعه روزافزون تکنولوژی‌های بدون ترانشه

پیش‌گفتار

گزینه‌های تکنولوژیکی
گذشته و آینده تکنولوژی‌های بدون ترانشه
توسعه تکنولوژی‌های بدون ترانشه در چین
تکنولوژی‌های بدون ترانشه در آمریکا

۱۰. اجرای طرح فاضلاب همدان به روش پایپ جکینگ توسط مشارکت کیسون - مشرف

اطلاعات پایه

شرح کلی پروژه

بررسی مسیر و مطالعات زمین شناسی

مسیر

مطالعات اولیه

آزمایش‌های ژئوتکنیک

مطالعات تکمیلی

لوله رانی در طرح فاضلاب همدان

گودال رانش، گودال دریافت و منهول‌ها

عملیات لوله رانی

اتصال، آبیندی و روانکاری

تجهیزات

لوله‌های بتن پلیمری در طرح فاضلاب همدان

دستاوردهای روش لوله رانی در طرح فاضلاب همدان

۱۱. موخره

۱۲. منابع

۱۳. واژگان تخصصی

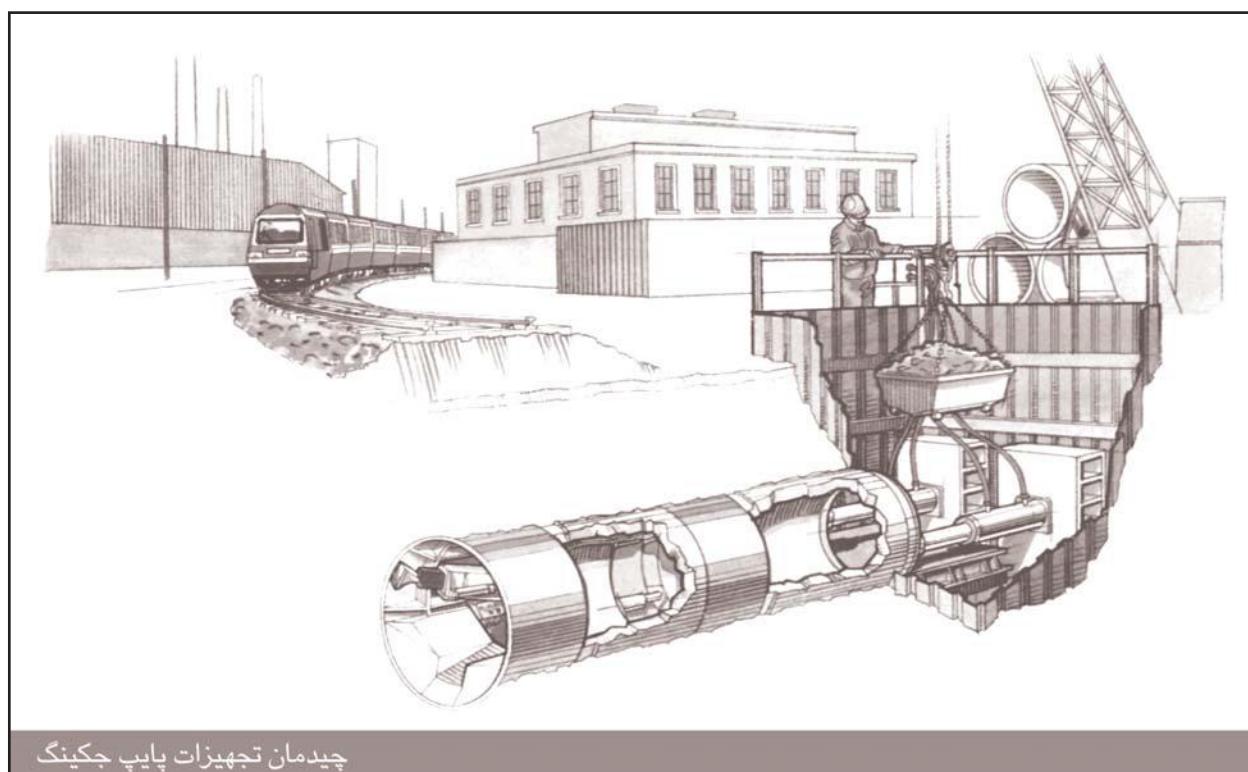
تکنولوژی‌های بدون ترانشه پایپ جکینگ و میکروتونلینگ

۱- روش پایپ جکینگ

مقدمه

لوله رانی که در اقطار کوچکتر به آن میکروتونلینگ گفته می‌شود، روشی است برای نصب خطوط لوله، کانال‌ها و آبروها. در این روش از جک‌های هیدرولیکی بسیار قوی برای راندن لوله‌هایی با طراحی مخصوص استفاده می‌شود. لوله‌ها در پشت سپر قرار گرفته و هم‌زمان با حفر زمین توسط سپر به درون زمین رانده می‌شوند. حاصل این روش احداث یک خط لوله انعطاف‌پذیر، ناتراو و به لحاظ سازه‌ای مقاوم است.

به لحاظ نظری هیچ‌گونه محدودیتی در مورد طول رانش وجود ندارد، گرچه ممکن است ملاحظات مهندسی و اقتصادی محدودیت‌هایی را ایجاد کنند. رانش‌هایی به طول چند صد متر، چه در شعاع‌های مختلف، قابل اجرا هستند و لوله‌هایی با اقطار ۱۵۰ تا ۳۰۰۰ میلیمتر و حتی بیشتر را می‌شود با استفاده از سیستم مناسب نصب کرد. سیستم‌های حفاری گوناگونی شامل دستی، مکانیکال و کنترل از راه دور را می‌توان در پایپ جکینگ استفاده کرد.



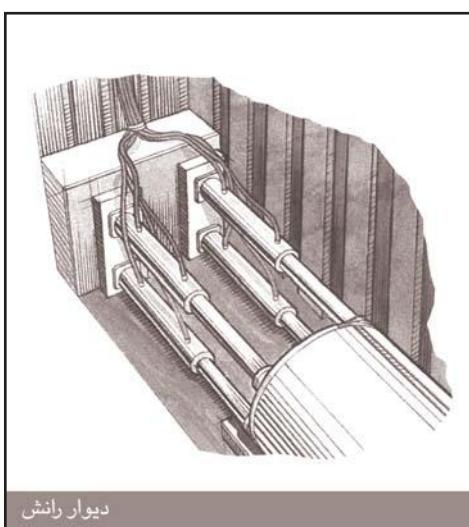
روداداری و گودال رانش



اصلی، فرق می‌کنند. روش حفاری نیز بر اندازه گودال تاثیر می‌گذارد. در شرایط خاص می‌توان اندازه گودال را کاهش داد.

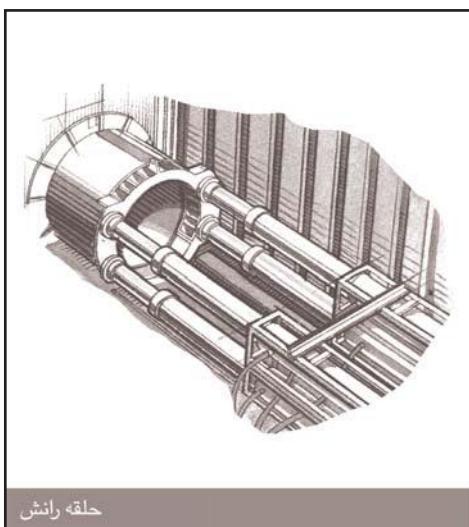
روداداری‌ها در روش پایپ جکینگ قابل مقایسه با دیگر روش‌های حفاری تونل است. در واقع روش پایپ جکینگ عموماً در شرایط و با مشخصات مشابه نیاز به قطر حفاری کمتری از تونل‌های سگمنتی دارد، استحکام زمین را افزایش و احتمال حرکت زمین را کاهش می‌دهد. برای نصب یک خط لوله به روش پایپ جکینگ ابتدا باید گودال‌های رانش و دریافت ساخته شوند. ابعاد و مشخصات ساخت گودال رانش براساس الزامات پروژه و عوامل اقتصادی به عنوان متغیر

دیوار رانش

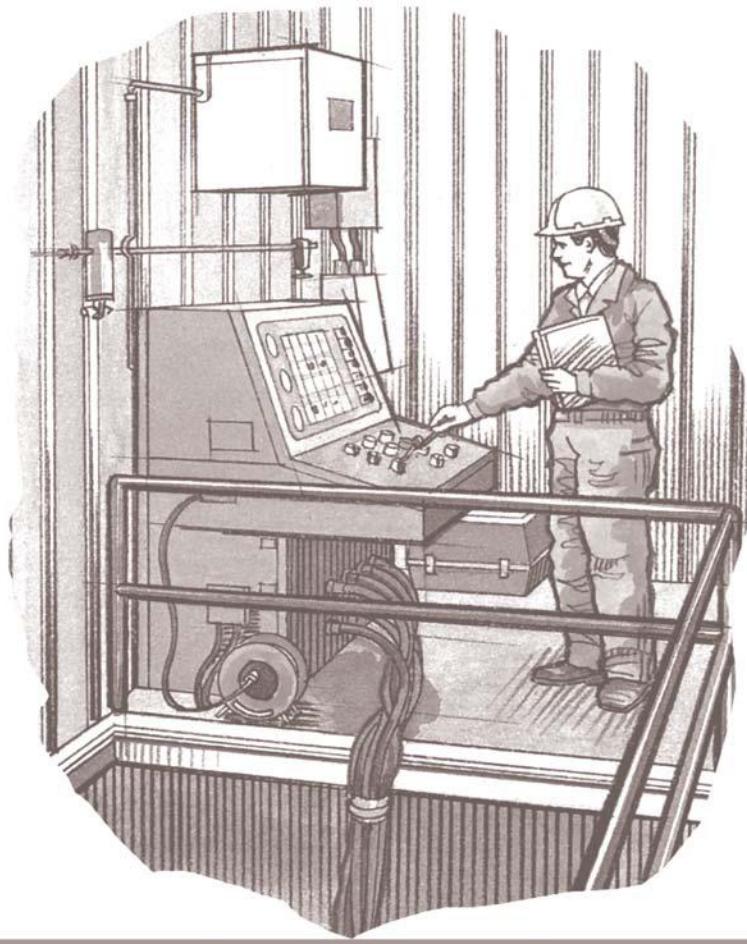


برای تأمین مقاومت لازم در مقابل فشار جک، دیوار رانش (Thrust wall) اغلب از بتن مسلح ساخته می‌شود. در زمین‌های نامناسب، از سازوکارهایی مانند متراکم سازی یا ترتیبات ویژه دیگری برای افزایش توان واکنش دیوار رانش استفاده می‌شود. زمانی که عمق کافی برای احداث چال رانش در اختیار ما قرار ندارد، مقاومت در مقابل فشار رانش به کمک طراحی سازه‌هایی که با استفاده از شمع و مهارهای زمینی یا روش‌های دیگر انتقال بارهای افقی را انجام می‌هند، تأمین می‌شود.

گودال دریافت



برای حصول اطمینان از این که نیروهای رانش به صورت یکدست به تمام قطر لوله‌ها وارد می‌شود، از یک حلقه رانش (Thrust ring) برای انتقال بار استفاده می‌شود. جک‌ها به صورت هیدرولیکی به یکدیگر متصل می‌شوند تا نیروی اعمال شده آن‌ها یکسان باشد. تعداد جک‌هایی که استفاده می‌شود بستگی به قطر لوله‌ها، مقاومت آن‌ها، طول رانش و مقاومت اصطکاکی پیش‌بینی شده دارد. یک گودال دریافت که اندازه آن برای خارج کردن سپر رانش کافی باشد معمولاً در انتهای هر رانش احداث می‌شود. همراستا سازی اولیه پایپ جکینگ از طریق استقرار دقیق نرده‌های راهنمای داخل گودال رانشی که در آن لوله‌گذاری انجام می‌شود، تأمین می‌گردد. برای دست یافتن به دقت لازم در همراستا سازی در طول عملیات پایپ جکینگ، باید از سپرهای قابل هدایت استفاده شود و به طور منظم آن‌ها را به لحاظ خط و راستا براساس یک مبنای ثابت، کنترل کرد. در پایپ جکینگ‌های ساده و کوتاه، کنترل‌های فوق را می‌توان با استفاده از تجهیزات



سیستم هدایت رایانه ای عملیات میکروتونلینگ

سننی نقشه‌برداری اعمال کرد؛ اما حفاری‌های سریع و تکنیک‌های کنترل از راه دور نیاز به سیستم‌های الکترونیک هدایت از دور پیچیده و استفاده از ترکیبی از لیزر و روش‌های رایانه‌ای دارد.

زمانی که عملیات پایپ جکینگ یا میکروتونلینگ در زیر سفره آب انجام می‌شود، معمولاً باید از دیوار هدایت (Headwall) و استقرار سیستم آب بندی در درون چال‌های رانش و دریافت استفاده کرد. استفاده از این اقلام باعث جلوگیری از نفوذ آب‌های زیرزمینی، از بین رفتن زمین اطراف و حفظ موادی که برای روانکاری استفاده می‌شود، می‌گردد.

۲- کاربردهای روش پایپ جکینگ و میکروتونلینگ

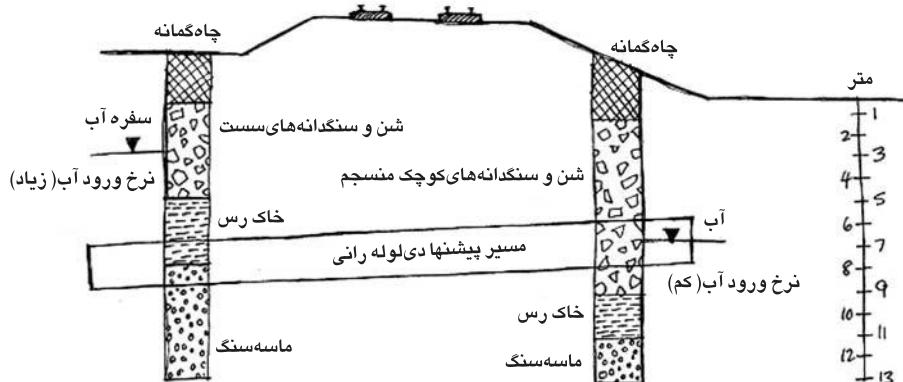
کاربردهای اصلی پایپ جکینگ و میکروتونلینگ شامل احداث سازه‌های زهکشی و دفع فاضلاب، جایگزین کردن و پوشش خطوط موجود فاضلاب، خطوط اصلی گاز و آب، خطوط نفت، گاز، برق، مخابرات و غیره می‌شود. از این تکنیک هم‌چنین می‌توان برای عبور از زیر موانعی مانند بزرگراه‌ها، خطوط قطار، رودخانه‌ها، کanal‌ها، ساختمان‌ها و فروندگاه‌ها که در مسیر خط لوله قرار دارند جهت به حداقل رساندن اختلال در عبور و مرور و سایر فعالیت‌هایی که در سطح زمین انجام می‌شود، استفاده کرد. پایپ جکینگ بطور معمول به عنوان جایگزین برای روش‌های ترانشه باز و سایر روش‌های حفاری تونل استفاده می‌شود. با این روش می‌توان خطوط بسیار طولانی را در اقطار بالا اجرا کرد. تکنیک‌های ویژه‌ای برای انجام عملیات لوله‌رانی در زمین‌های منسجم، غیر منسجم، سنگی (از جمله بولدر) و مخلوط وجود دارد.

۳- بررسی مسیر و مطالعات زمین شناسی

کلیات

هنگام طراحی و برآورد هزینه پروژه‌های پایپ جکینگ ابتدا باید یک بررسی دقیق و همه جانبه از ساختار زمین در مسیر اجرای خط لوله و شرایط ژئولوژیکی که در هر مقطع ممکن است با آن روبرو شویم، انجام شود. هم‌چنین باید جزئیات سفره‌های آب اطراف خط لوله در

گزارش مربوطه ثبت شود. بررسی میدان حتماً باید توسط یک کارشناس یا مشاور با صلاحیت ژئوتکنیک که تجارت قابل ملاحظه‌ای در پژوهه‌های حفاری تونل دارد، تحت هدایت طراح تونل، انجام شود.



اطلاعات پایه مورد نیاز برای طراحی عملیات پایپ جکینگ

مطالعات دفتری

برای تمام پژوهه‌های خطوط لوله تاسیسات شهری باید مطالعات دفتری از طریق ارزیابی منابع موجود، نقشه‌ها، عکس‌های هوایی، نقشه‌های تاسیسات شهری و مطالعات موجود درباره مسیر احداث خط لوله، انجام شوند. مطالعات دفتری برای درک مسائل ژئولوژیکی و ژئوتکنیکی و تعیین دامنه مطالعات نفوذی (Intrusive Investigation)، ضروری هستند.



مطالعات میدانی

مطالعات و تکنیک‌های اکتشافی میدانی باید با ساختار زمین و عمق حفاری جهت اجرای مسیر لوله رانی طراحی شده متناسب باشند. آزمایش‌های ژئوفیزیکی، گودال کنی، آزمایش نفوذ استاندارد (SPT)، حفاری ضربه‌ای و دورانی چال‌های گمانه باید با توجه به خصوصیات زمین مورد استفاده قرار گیرند. مطالعات و بررسی‌های آزمایشگاهی باید موارد مرتبط با شرایط زمین و تکنیک‌های حفاری تونل را که احتمال دارد به کار گرفته شوند، پوشش دهند.

در جدول صفحه بعد پارامترهایی که باید در هر نوع خاک بررسی شوند، ذکر شده است:



پارامترهایی که باید برای انواع خاک‌ها در نظر گرفته شوند

| سنگ (Rock) | صالح خاکریز (fill material) | خاک‌های مخلوط (Mixed soils) | خاک‌های منسجم (Cohesive) | خاک‌های غیر منسجم (Non-cohesive) | آزمایش |
|------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------|----------------------------------|--|
| ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | وزن مخصوص و میزان رطوبت |
| | ✓ | ✓ | | ✓ | زاویه اصطکاک |
| | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | توزیع اندازه دانه‌ها |
| ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | (Abrasivity) سایایی |
| | ✓ | ✓ | ✓ | | (Cohesion) انسجام |
| ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | نوع و نسبت کانی‌ها |
| | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | آزمایش نفوذ استاندارد |
| ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | تراوایی و خصوصیات جریان‌های زیرزمینی |
| ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | مواد سمی موجود در آب‌های سطحی و زیرزمینی |
| ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | فراوانی و خصوصیات بولدرها و سایرسنگ‌ها |
| ✓ | ✓ | | | | وجود گازها |
| ✓ | | | | | مقاومت فشاری |
| ✓ | | | | | سنجهش کیفیت سنگ |
| ✓ | | | | | نمونه برداری استوانه‌ای |
| ✓ | | | | | مقاومت کششی |
| ✓ | | | | | انرژی مخصوص (حرفرپذیری) |
| ✓ | | ✓ | ✓ | ✓ | ویژگی‌های ژئوتکنیکی |
| | | ✓ | ✓ | | دامنه خمیری |

مکان‌های چاه‌های گمانه

در هیچ شرایطی نباید چاه‌های گمانه روی خط تونل حفر شوند. چاه‌های اکتشافی باید به گونه‌ای انتخاب شوند که اطلاعات لازم را در خصوص انواع خاکی که در مسیر حفر تونل با آن‌ها روبرو می‌شویم، در اختیار ما قرار دهند. کلیه چاه‌های گمانه باید با دقت پوشانده و آبندی شوند. پیزومترها باید در مکان‌هایی که توصیه شده نصب شوند. چاه‌های گمانه همواره باید افق تونل و سطح زیرآبگذر را در برگیرند تا امکان شناسایی تغییراتی که در لایه‌های زیرین تونل اتفاق می‌افتد و می‌تواند بر احداث تونل اثر گذارد، فراهم شود. چاه‌های گمانه باید در مجاورت شفت‌ها حفر شوند. حفر چاه‌های گمانه اضافی باید جهت شناسایی مکان تغییرات مهم ژئولوژیکی و یافتن راه حل برای ابهامات ژئوتکنیکی در نظر گرفته شوند.

تأمین اطلاعات

تمام اطلاعات تاریخی و بررسی‌های میدانی باید در یک فرم تعریف شده در اختیار پیمانکار پایپ جکینگ قرار داده شود تا امکان ارزیابی دقیق از تکنیک‌های مناسب برای اجرای کار فراهم گردد. در صورتی که مسیر خط لوله بعد از بررسی‌های دفتری و میدانی تغییر داده شود، باید لزوم حفر چاه‌های جدید گمانه بررسی شود تا مطمئن شویم اطلاعات موجود مسیر جدید را پوشش می‌دهند و نیازی به انجام مطالعات اضافی نیست.



حفاری تونل در زمین‌های ناپایدار

روش‌های حفاری تونل بستگی به پایداری زمین دارند. در شرایطی که احتمال برخورد با زمین‌های ناپایدار وجود دارد، باید با اتخاذ تدبیری سینه تونل (Face of the tunnel) کنترل و از ریزش جلوگیری شود تا امکان اجرای عملیات حفاری در شرایط ایمن فراهم شود. کنترل سینه کار می‌تواند با استفاده از روش‌های مناسب حفاری تونل مانند هوای فشرده، دستگاه‌های تمام رخ (Full face) متعادل کننده فشار زمین، یا دستگاه‌های حفار تونل (TBM) که در زمین‌های سخت به کار می‌روند، انجام شود.

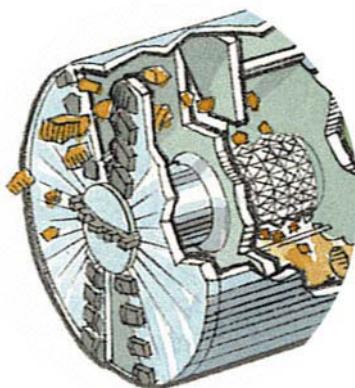
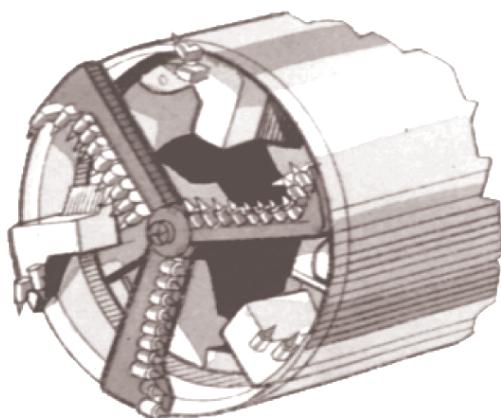
از فرایندهای ژئوتکنیکی زیر می‌توان برای پایدارسازی زمین استفاده کرد:

- زهکشی بوسیله چاه.

- تزریق دوغ آب سیمان، بنتونیت یا مواد شیمیایی.

- منجمدسازی زمین در شرایط استثنایی.

انتخاب فرایند تابعی است از خصوصیات زمین، میزان رطوبت و بویژه تجزیه و تحلیل اندازه‌های خاک.



۴- روش‌های طراحی و ساخت

پارامترهای موثر در انتخاب روش و تجهیزات

بعد از ارزیابی پارامترهای مهندسی، زیست محیطی و اقتصادی، روش حفاری پایپ جکینگ و احداث گودال‌ها براساس عوامل مختلف از جمله موارد زیر انجام می‌شود:

- شرایط زمین.

- جزئیات تاسیسات و سازه‌های زیرزمینی موجود در مسیر لوله رانی.

- ابعاد و موقعیت آدمروها و نواحی کاری.

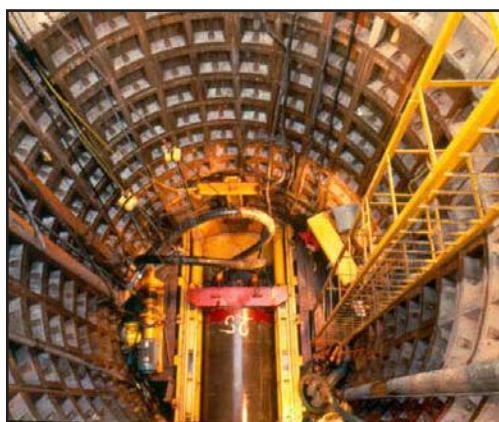
- طول رانش‌ها.

- اقطار و جنس لوله‌ها.

- عوامل اقتصادی.

شرایط زمین نقشی اساسی در تعیین نوع گودال، روش حفاری و سیستم‌های تحکیم زمین دارد. هر یک از این موارد ممکن است با محدودیت‌هایی از نظر قطر لوله یا طول رانش روبرو باشند. تعامل بین این متغیرها، همراه با ملاحظات فیزیکی پروژه مانند محل احداث آدمروها و اندازه نواحی کاری، نهایتاً باید به یک یا چند راه حل که می‌توانند براساس هزینه و مهندسی ارزش ارزیابی شوند، منجر گردد.

گودال‌های کاری (Working shafts)



در عملیات لوله رانی می‌توان از روش‌های مختلفی برای احداث گودال یا شفتکاری استفاده کرد، از جمله:

- پوشش سگمنتی.
- صندوقچه‌های (Cassions) پیش‌ساخته یا درجا.
- سپر کوبی فلزی یا سکانتی.
- حفاری کم عمق با استفاده از تکیه گاه چوبی.
- حفاری شیب دار.
- مهارهای زمینی.
- پاشش بتن.

در شرایط خاص ممکن است لازم باشد از روش‌های کنترل سطح آب‌های زیرزمینی و عمل آوری زمین (Soil conditioning) برای فراهم آوردن امکان ادامه عملیات احداث گودال‌ها استفاده شود که مهمترین آنها از قرار زیر است:

- احداث چاه‌های زهکش و عمیق.
- هوای فشرده.
- دوغ آب معلق.
- ثبیت شیمیایی.
- منجمد کردن زمین.

روش‌های حفاری در پایپ جکینگ

در اکثر موارد انتخاب روش حفاری و تجهیزات مربوطه به انتخاب روش مناسب تحکیم زمین بستگی خواهد داشت. در زیر به تعدادی از روش‌های متداول حفاری در پایپ جکینگ اشاره شده است.

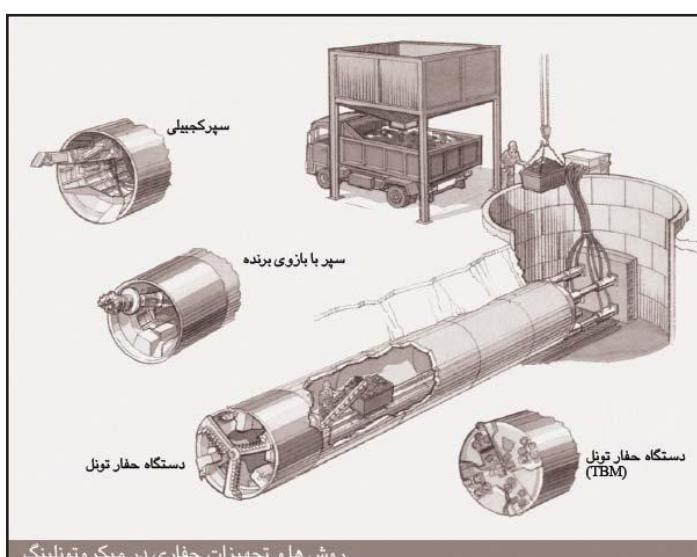
■ **دستگاه حفار تونل (TBM)** - از یک سپر با کلاهک برنده دور تشكیل شده است. انواع کلاهک‌های برنده جهت استفاده در انواع زمین‌ها وجود دارند.

- سپر با بازوی برنده (Cutter boom shield) - یک سپر سینه باز که روی آن یک بازوی حفار نصب شده است.
- سپر کجیلی (Backacter shield) - یک سپر سینه باز که روی آن یک کجیل حفار نصب شده است.

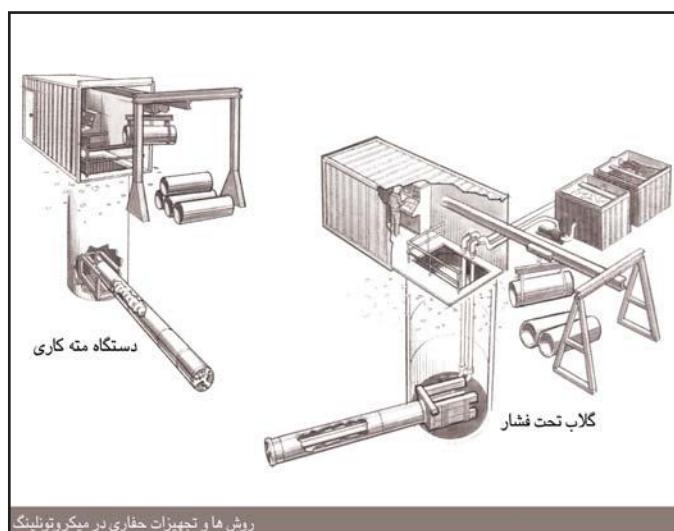
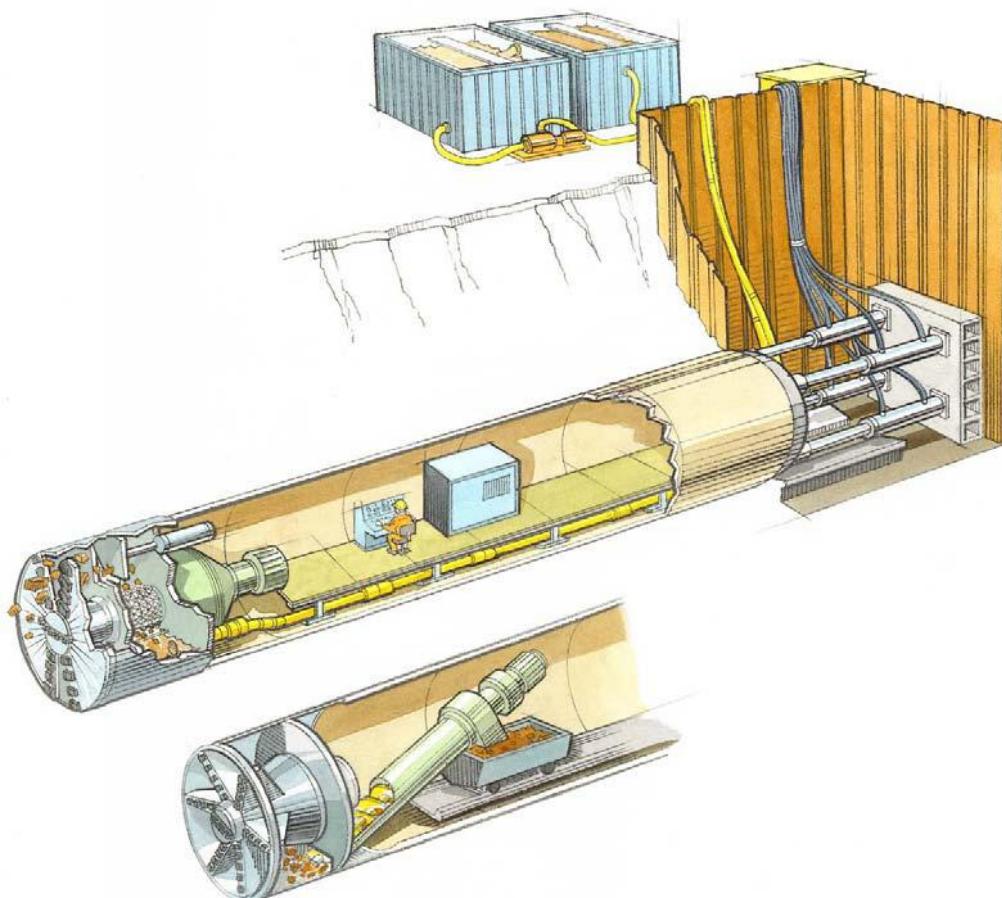
■ **دستگاه گلاب تحت فشار (Full face)** - یک دستگاه حفار سینه پر (Pressurised slurry machine) که بوسیله آن مصالح از سینه کار به صورت گلاب معلق به خارج تخلیه می‌شود. انواع کلاهک‌های برنده برای حفاری در گستره وسیعی از زمین‌ها وجود دارند.

هم چنین روی این دستگاه می‌توان تجهیزات خرد کننده برای مقابله با قلوه سنگ‌ها و بولدرهای کوچک نصب کرد.

■ **دستگاه تعادل فشار زمین (Earth pressure balance machine)** - یک دستگاه سینه پر حفاری تونل است که بوسیله آن مصالح حفاری شده با استفاده از یک مته پیچ دار یا نقاله پیچ دار از سینه کار به سطح زمین منتقل می‌شود. سینه کار از مصالح حفاری شده که در پشت کلاهک برنده تحت فشار قرار دارد، تامین می‌شود. کنترل فشار از طریق اندازه‌گیری میزان تخلیه مصالح بوسیله مته پیچ دار یا نقاله پیچ دار، انجام می‌شود.



روش‌ها و تجهیزات حفاری در میکروتونلینگ



■ دستگاه میکروتونلینگ

(Microtunnelling machine) - با این دستگاه کنترل کامل از راه دور با استفاده از تجهیزات رایانه‌ای مستقر در سطح زمین انجام می‌شود. دستگاه‌های میکروتونلینگ از دو نوع عمدۀ زیر تشکیل می‌شوند:

■ گلاب تحت فشار (Pressurised slurry) - مانند دستگاه‌های حفار تونل (TBM)، مصالح حفاری شده از سینه کار را به شکل دوغاب معلق به سطح زمین منتقل می‌کند.

■ دستگاه مته کاری (Auger machine) - خاک‌های حفاری شده بوسیله آچار پیچ گوشتی پوشش‌دار از سینه کار به سطح زمین منتقل می‌شود.



■ هند شیلد باز (Open hand shield) - از یک سپرسینه باز (Open-face shield) که در آن حفاری دستی صورت می‌گیرد تشکیل شده است. از این روش برای حفاری‌های بالاتر از ۱۲۰۰ میلی متر در مسیرهای کوتاه استفاده می‌شود.

حفاری به روش تخلیه گلاب



در مواردی که در پایپ جکینگ و میکروتونلینگ برای نصب لوله‌ها از سیستم گلاب تحت فشار استفاده می‌شود، کنترل و مدیریت تجهیزاتی که خاک حفاری شده از گلاب جدا می‌کنند برای موققیت عملیات پایپ جکینگ و میکروتونلینگ از اهمیت زیادی برخوردار است.

در سیستم دوغاب از سیال‌های با مایه آب (Water-based fluid) برای انتقال خاک حفاری شده از دستگاه حفار تونل به سطح زمین استفاده می‌شود. در این فرایند خاک حفاری شده از گلاب جدا می‌شود و گلاب برای استفاده در حفاری‌های بعدی حفظ می‌شود.

چند عامل فورمولاسیون (ترکیب) گلاب را مشخص می‌کنند که مهمترین آنها مشخصات زمین مسیر لوله رانی و میکروتونلینگ است. البته طول و عمق رانش نیز از اهمیت زیادی برخوردار است.

لوله‌های مورد استفاده در پایپ جکینگ

بتن مهمترین ماده‌ای است که برای ساخت لوله‌های مورد نیاز در روش پایپ جکینگ بویژه در اقطار 45° تا 3000 میلیمتر، استفاده می‌شود. در اقطار زیر 45° میلیمتر معمولاً لوله‌های سفالی با مقاومت بالا مورد استفاده قرار می‌گیرد. از لوله‌های فولادی یا فایبرگلاس هم در موارد خاص استفاده می‌شود.

انتخاب نوع لوله براساس متغیرهایی مانند قطر، طول رانش، خصوصیات خاک و استفاده نهایی خط لوله انجام می‌شود.

۵- طول پایپ جکینگ، بارها و رواداری‌ها

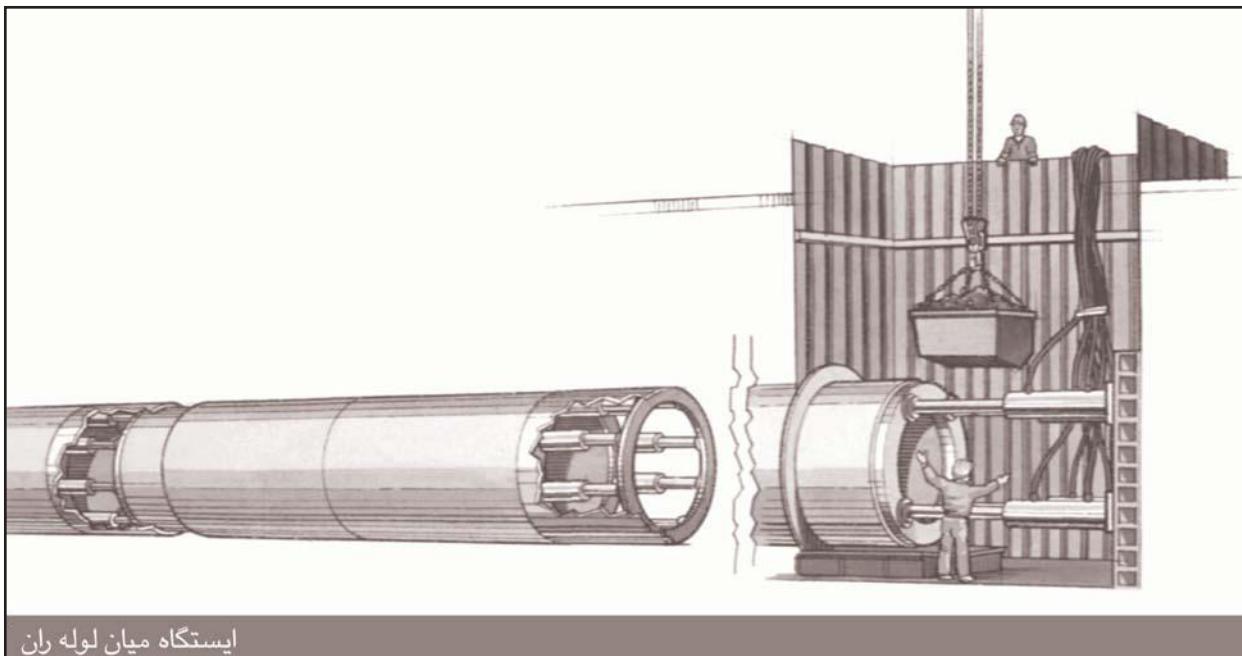
طول رانش

طول رانش با روش پایپ جکینگ بستگی به چندین متغیر مرتبه با هم دارد: پایداری و خصوصیات اصطکاکی زمینی که در آن حفاری تونل انجام می‌شود، وزن و طول لوله‌ها، قطر لوله‌ها، روش حفاری، توان دیوار رانش و قدرت جک‌ها. مهمترین محدودیت‌ها را خصوصیات زمین و آب‌های زیرزمینی ایجاد می‌کنند. البته طول رانش را می‌توانیم با استفاده از روش‌های مختلف بهینه کنیم.

ایستگاه‌های میان لوله ران

برای توزیع مجدد نیروی رانش وارد به قطار لوله، اغلب از ایستگاه‌های میان لوله‌ران در فواصل خاصی در طول مسیر خط لوله استفاده می‌شود. میان لوله‌ران‌ها مسیر لوله‌رانی را به طول‌های قابل مدیریت تقسیم می‌کنند. در این ایستگاه‌ها، با استفاده از جک‌های هیدرولیکی، این امکان فراهم می‌شود که به طور همزمان از چند لوله‌ران کوچکتر استفاده شود. هر میان لوله‌ران از رشته لوله ما قبل خود به عنوان دیوار رانش استفاده می‌کند. استفاده از میان لوله‌ران‌ها باعث کاهش احتمال خرابی لوله‌ها می‌شود، زیرا بیشینه نیرو هر رشته لوله بستگی به تعداد و ضریب اصطکاک لوله‌ها دارد. هر میان لوله‌ران به طور مستقل از ایستگاه اپراتور قابل کنترل است.

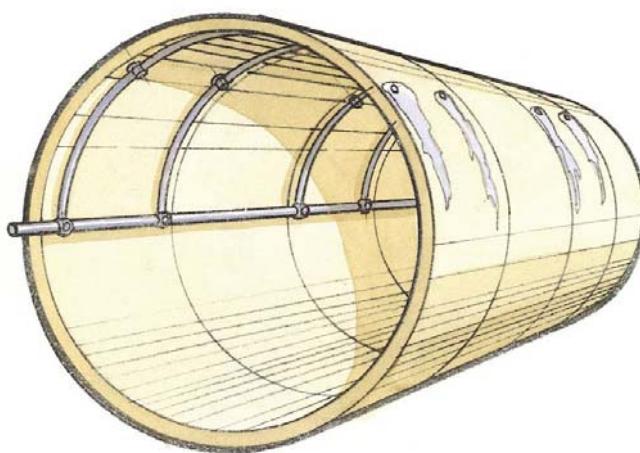
از میان لوله‌ران‌ها علاوه بر افزایش طول رانش برای کاهش فشاری که به دیوار رانش وارد می‌شود نیز استفاده می‌کنند. میان لوله‌ران‌ها، به خصوص در زمین‌های سست، از کارآیی بالایی برخوردارند.



ایستگاه میان لوله ران

روانکاری

مهمترین نیروهایی که در عملیات لوله‌رانی باید بر آن‌ها غلبه کرد وزن قطار لوله و نیروهای اصطکاکی که در اطراف آن متمرکز شده‌اند، است. بدیهی است هر چه قطر لوله‌ها طویل‌تر باشد اصطکاک نیز به دلیل افزایش سطح تماس بین سطح لوله و زمین، بیشتر می‌شود. مشکل اصطکاک معمولاً به دو طریق حل می‌شود:

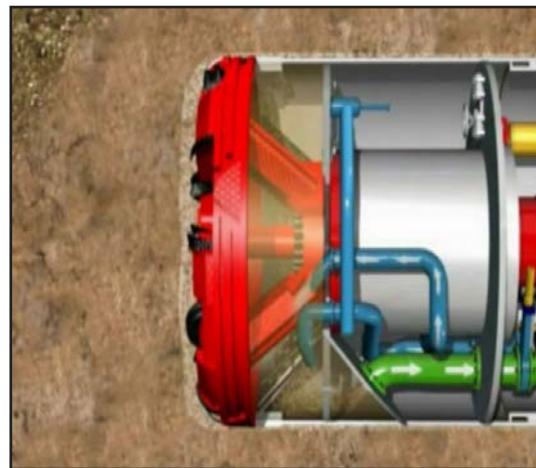
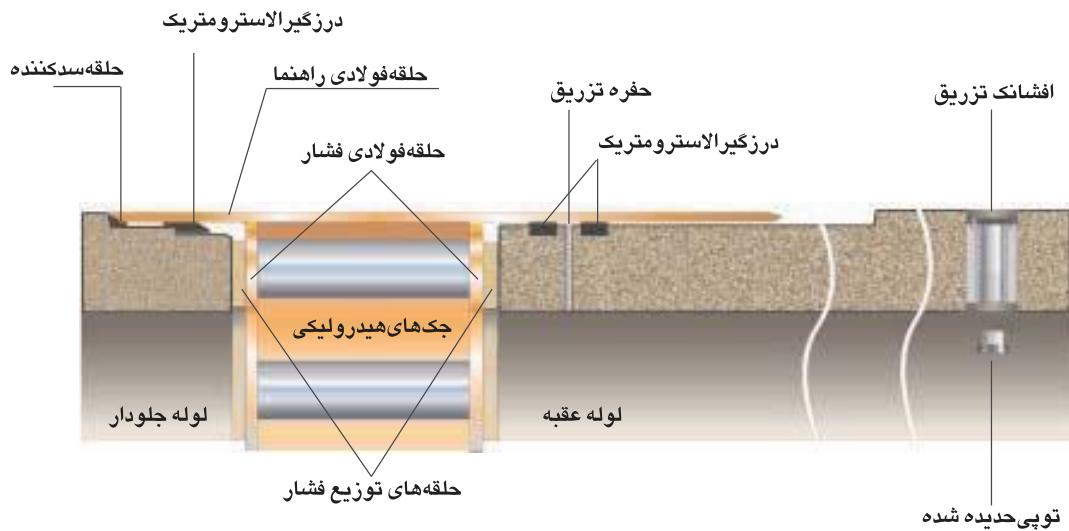


۱- انتخاب لوله‌هایی با کمترین قطر ممکن، ۲- روانکاری. در سال‌های اولیه پایپ جکینگ این مشکل از طریق نصب قاب‌های لوله‌ران جهت افزایش مقاومت لوله‌ها و بالا بردن فشار جک‌ها حل می‌شد. البته این روش در بسیاری از موارد منجر به خرابی زود هنگام لوله‌ها می‌شد، زیرا در شرایط سخت فشار واردہ بر لوله‌ها فراتر از توان باربری آن‌ها بود. امروز با استفاده از دوغاب بنتونیت یا مخلوط بنتونیت و پلیمر می‌توان بر بسیاری از مشکلات بارگذاری غلبه کرد.

مخلوط دوغاب روانکاری به گونه‌ای طراحی شده که کارآیی لازم را در شرایط سخت داشته باشد. در مواردی که ماده روانکاری در خاک اطراف مسیر رانش جذب یا زهکش نمی‌شود می‌توان از یک فورمولاسیون ساده برای روانکاری استفاده کرد. در مواردی که ماده روان کننده جذب می‌شود یا فشار زمین بالا است، می‌توان با اصلاح ماده روان کننده از ریزش زمین جلوگیری و آن را تحکیم کرد.

ماده روان ساز بوسیله لوله‌هایی که در داخل قطار اصلی نصب شده اند منتقل و از طریق درگاه‌هایی که در داخل دیواره لوله‌ها ایجاد شده به درون سیستم تزریق می‌شود. هر درگاه تزریق بوسیله یک خط روانکاری تغذیه می‌شود. تزریق یا به صورت دستی از ایستگاه اپراتور یا به وسیله یک سیستم کامپیوتراز یک مرکز توزیع چند شاخه‌ای کنترل می‌شود. سیستم کامپیوتراز کارآیی بسیار بالاتری برخوردار است، زیرا به آپراتور اجازه می‌دهد مقادیر مشخصی از ماده روان ساز را در مکان مناسب تامین و عمل روانسازی را در سراسر مسیر رانش بهینه کند.

در بسیاری از پروژه‌ها استفاده از مواد و روش صحیح روان‌سازی باعث کاهش قابل ملاحظه بار رانش و مشکلات مربوط به تحکیم زمین می‌شود و با فراهم آوردن امکان استفاده از قاب‌های رانش کوچکتر، اندازه گودال رانش را به حداقل می‌رساند و در نتیجه هزینه کل پروژه را کاهش می‌دهد. با استفاده از روان‌سازها و تکنیک‌های جدید نصب لوله، امروز می‌توان یک مسیر ۱۰۰۰ متری را در یک رانش لوله‌گذاری کرد.



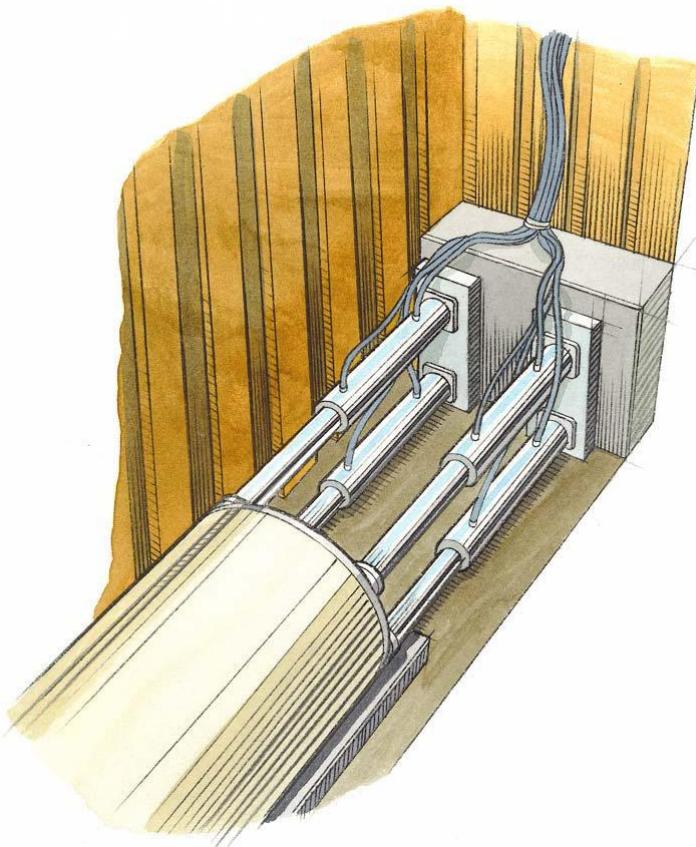
بارهای رانش

بارهای لازم برای راندن خط لوله به جلو به طور عمده تابعی از نیروهای اصطکاکی و چسبندگی موجود در اطراف خط لوله هستند. این نیروها بوسیله متغیرهایی مانند خصوصیات قوسی، زاویه اصطکاکی، عمق لایه سربار (Overburden)، عمق آب‌های زیرزمینی، بارهای اضافی دیگر، طول و قطر لوله‌ها و نهایتاً زمان رانش بستگی دارد. گرچه برآورد دقیق این نیروها با استفاده از تئوری‌های مکانیک خاک بسیار مشکل است، اما پیمانکاران مجرب پروژه‌های لوله‌رانی توانسته‌اند مقادیر نسبی آنها را مشخص کنند. به طور معمول، نیروهای اصطکاکی بین $0.5\text{--}2.5$ تن در هر متر مربع مساحت محیطی خارجی هستند. استفاده از تکنیک‌های پیشرفته تزریق روان ساز، نیروهای اصطکاکی در هر متر مربع را به $1.0\text{--}1.5$ تن در هر متر مربع می‌رسانند. در صورت رو به رو شدن با مقاومت اصطکاکی بالا، استفاده از میان لوله‌ران‌ها در فواصل معینی از مسیر رانش توصیه می‌شود.

برای مقاومت در مقابل بارهای رانش، در انتهای گودال رانش یک دیوار رانش که قادر به تحمل بار رانش باشد و به طور مناسبی این بار را به زمین اطراف منتقل کند، ساخته می‌شود.

رواداری های پایپ جکینگ

در زمین‌های پایدار، خود ایستا و یکدست رواداری قابل قبول برای لوله‌های آدم رو ± 50 میلیمتر از خط واقعی و ± 50 از تراز واقعی در هر نقطه از مسیر رانش است. در میکروتونلینگ رواداری های از ± 25 میلی متر در خط و تراز دست یافتنی هستند؛ اما در برخی زمین‌ها، بويژه زمین‌های ناپایدار یا مسیرهایی که با موانع زیادی روبرو هستند، به سختی می‌توان به چنین رواداری هایی دست یافت. در چنین شرایطی، استفاده از لوله های بزرگتر توصیه می‌شود. تنظیم خط و تراز باید بطور تدریجی انجام شود تا انحراف زاویه‌ای در حد مجاز باقی بماند.

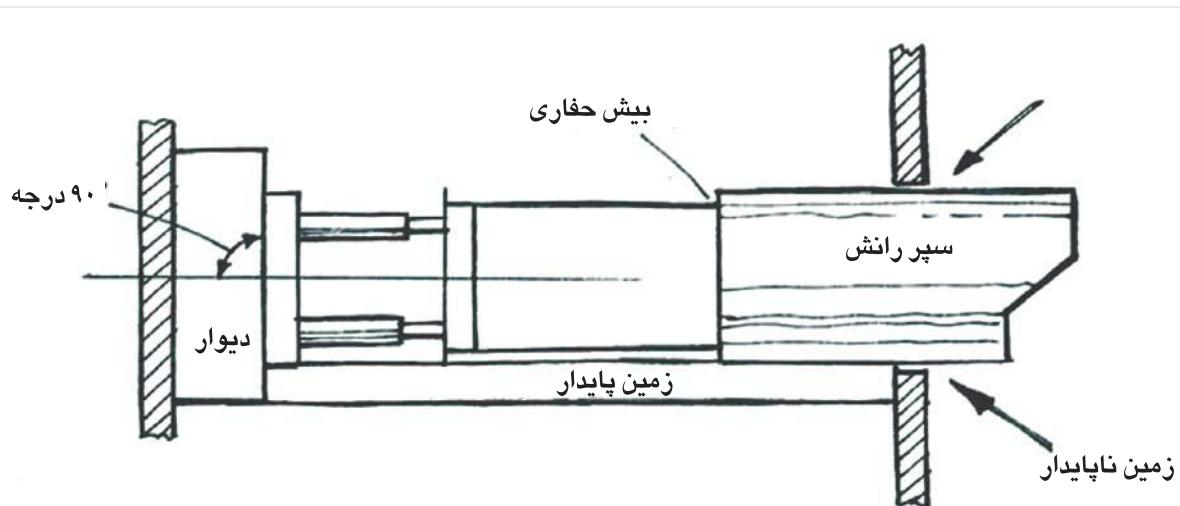


۶-پایپ جکینگ و لوله‌های بتن پلیمری

کلیات

لوله‌های بتن پلیمری را می‌توان در اقطار ۸ الی ۱۰۲ اینچ و طول ۳ متر و حتی بیشتر تولید کرد. علی‌رغم مقاومت بسیار بالا، ضخامت لوله‌های بتن پلیمری به مراتب کمتر از لوله‌های بتونی است. لوله‌های بتن پلیمری را هم چنین می‌توان به صورت سگمنتی (در مقطع‌های ۱۲۰ درجه) جهت استقرار مستقیم در پشت سپر رانش ساخت. اتصالات فاق و زبانه (Tongue & Groove) با رزین غیر اشباع بهم چسبانده و فضای حلقه‌ی بین جداره خارجی لوله و زمین با دوغاب پرمی شود.

به دلیل مقاومت فشاری فوق العاده بالای بتن پلیمری (حداقل ۱۳۰۰۰ psi)، لوله‌های بتن پلیمری، حتی با ضخامت کمتر از لوله‌های سنتی بتونی، به راحتی می‌توانند بارهای به مراتب بالاتر رانش را تحمل کنند. رواداری‌های بسیار فشرده لوله‌های بتن پلیمری و جداره بسیار صاف، یکدست و بدون منفذ خارجی آن‌ها، به علاوه مقاومت فشاری بالا، باعث شده لوله‌های بتن پلیمری به بهترین گزینه، بويژه در پروژه‌های پیچیده لوله‌رانی تبدیل شوند.



ویژگی‌ها و مزیت‌های لوله بتن پلیمری



دلایل بسیاری برای استفاده از لوله‌های بتن پلیمری در عملیات پایپ جکینگ و میکروتونلینگ وجود دارد. در جدول زیر به برخی مشخصات و مزیت‌هایی که لوله بتن پلیمری را به بهترین گزینه در جهان تبدیل کرده، اشاره شده است:

| مشخصات | مزیت‌ها |
|--------------------------------|--|
| مصالح مقاوم در برابر خوردگی | <ul style="list-style-type: none"> ■ مقاوم در برابر pH یکتا ده و عمر مفید بیشتر از ۵۰ سال. ■ نیازی به پوشش، روکش، حفاظت کاتدی و محافظه‌های ضد خوردگی ندارد. ■ مشخصات هیدرولیکی ثابت در طول زمان. |
| ویژگی‌های مقاومتی برتر | <ul style="list-style-type: none"> ■ مقاومت فشاری بالا (حداقل ۱۳۰۰ psi) ■ تحمل بالاتر در مقابل نیروی رانش در مسیرهای طولانی تر و رواداری بیشتر در رانش‌های مجدد. |
| مشخصات بی‌نظیر هیدرولیکی | <ul style="list-style-type: none"> ■ حرکت روان ■ ضریب جریان "n" مانینگ ۰.۰۰۹ ■ افت اصطکاک کم و نرخ بالای جریان ■ تجمع لجن و گل به حداقل می‌رسد، هزینه تمیز کاری کاهش می‌یابد. ■ مقاومت سایشی بسیار بالا |
| سیستم بروتر اتصال | <ul style="list-style-type: none"> ■ ناتراوایی تا ۳۵ psi ■ اجرای اتصالاتی که امکان هر گونه نشت از داخل لوله به بیرون و از بیرون به درون را منتفی می‌کند. ■ سادگی متصل کردن لوله‌ها باعث کاهش زمان نصب می‌شود. |
| تکنولوژی پیشرفته طراحی لوله | <ul style="list-style-type: none"> ■ مطابقت با استانداردهای DIN و ASTM ■ کیفیت یکدست لوله‌ها باعث عملکرد بسیار خوب و مطمئن آنها در شرایط گوناگون می‌شود. |
| مناسب برای عملیات میکروتونلینگ | <ul style="list-style-type: none"> ■ اعاده بسیار دقیق و بدون انحصار ■ قابلیت بالای توزیع یکدست نیروهای رانش ■ حلقه راهنمای فولادی برخوردار از حد اکثر دوام در طول عملیات لوله‌رانی. ■ بار مرکز (Point load) کمتر و کاهش خطر شکستگی ■ سطح خارجی صاف، یکدست و بدون منفذ - کاهش اصطکاک سطحی (Skin friction) و فشار رانش در شروع عملیات مجدد حتی بعد از وقوعه‌های طولانی. |

مصالح مورد استفاده در تولید لوله‌های بتن پلیمری



لوله‌های بتن پلیمری ترکیبی از چسب رزین پلی‌استر، ماسه کوارتز، سیلیکات و پرکننده کوارتز هستند. از آنجا که سیمان پورتلند عملکرد ضعیفی در محیط‌های اسیدی و قلیاً دارد، از آن به عنوان متصل کننده استفاده نمی‌شود. در تولید لوله‌ای بتن پلیمری از رزین پلی‌استر برای پیوند دانه‌های سیلیکات که در کوره خشک شده‌اند، استفاده می‌شود و بدین ترتیب یک ماتریس متراکم مقاوم در برابر خوردگی ایجاد می‌گردد. برای کاربردهای خاص که نیاز به مقاومت بالاتری در مقابل مواد شیمیایی وجود دارد، از رزین ونیل استر (Vinyl ester) برای تولید لوله‌های بتن پلیمری استفاده می‌شود.

روش تولید لوله‌های بتن‌پلیمری

برای تولید لوله‌های بتن‌پلیمری از یک فرآیند بتن‌ریزی عمودی (Vertical casting) که روشی است مشابه لوله‌های بتونی استفاده می‌شود. در این فرآیند مقادیر کاملاً معینی از مواد مختلف با هم مخلوط می‌شوند. کمیت مواد اولیه، ترتیب مخلوط کردن آن‌ها و اضافه کردن مواد همگی بوسیله کامپیوتر کنترل می‌شوند. سپس مواد مخلوط شده به درون قالب‌های عمودی ریخته می‌شود و با تراکم ارتعاشی، یک کامپوزیت بدون خلا (Void free) و چگال بدست می‌آید. لوله‌های بتن‌پلیمری ابتدا در قالب عمل آوری می‌شوند و بعد از اینکه بتون خود را گرفت، قالب‌ها برداشته شده و لوله برای عمل آوری نهایی به داخل کوره تونلی (Tunnel kiln) هدایت می‌شود. استفاده از قالب‌های فولادی با دقت ابعادی بسیار بالا (High dimensional accuracy) منجر به تولید لوله‌هایی با رواداری‌های ابعادی بسیار فشرده و قطر بسیار دقیق از ابتدا تا انتهای لوله می‌شود.



مشخصات مهندسی لوله‌های بتن‌پلیمری

به دلیل ترکیب مؤثر چسب پلی‌استر و مصالح دانه‌ای در یک ماتریس بسیار یکدست و چگال، لوله‌های بتن‌پلیمری از ویژگی‌های مکانیکی فوق العاده‌ای برخوردارند. این ویژگی‌ها نقش مهمی در احداث خطوط لوله با کیفیت برتر ایفا می‌کنند. جدول زیربخشی از مشخصات فنی مهمتر لوله‌های بتن‌پلیمری را نشان می‌دهد:

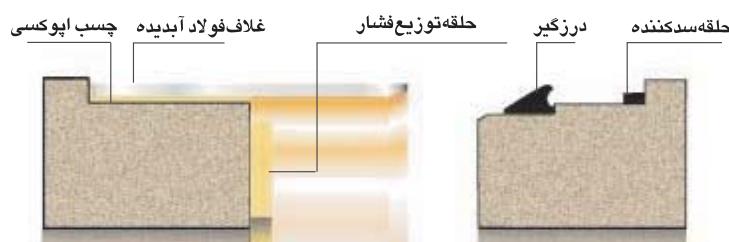
| آزمایش | مقدار | مشخصه |
|---------------------|-----------------------------------|-------------------------|
| ASTM C579, Method B | 13,000 psi min. | مقاومت فشاری |
| ASTM D790 | 4.0×10^6 psi | ضریب خمشی الاستیسیته |
| ASTM D638 | 870 psi | مقاومت کششی |
| ASTM D790 | 2,900 psi | مقاومت خمشی |
| DIN 53752 | 10 to 20 $\times 10^{-6}$ in/in/C | ضریب انبساط طولی حرارتی |
| | 0.39 $\times 10.4$ ft. | زیری مطلق |
| Darmstadt Procedure | 0.2mm after 100,000 cycles | مقاومت سایشی |

سیستم اتصال لوله‌های بتن پلیمری

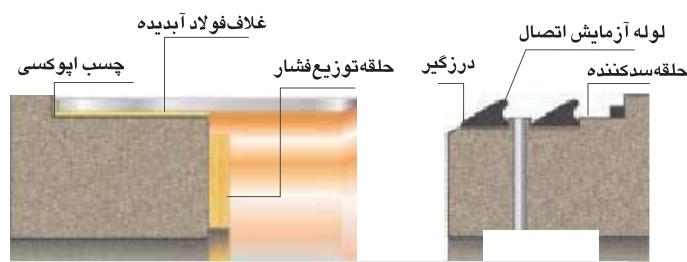
سیستم اتصال لوله‌های پلیمری در روش پایپ جکینگ از یک حلقه فایبرگلاس که با فشار بر روی واشرهای لاستیکی مستقر در دیواره لوله قرار می‌گیرد، تشکیل شده است. در کاربری‌های خاص مانند محیط‌های نمکدار، می‌توان از فولاد آبدیده و آلیاژ تیتانیم استفاده کرد. حلقه آب‌بند به یک واشر لاستیکی که کاملاً به دیواره لوله متصل شده، جفت می‌شود. طراحی تفصیلی اتصال بستگی به قطر لوله دارد. در زیر روش‌های اتصال برای اقطار مختلف لوله‌های بتن پلیمری نشان داده شده است:



قطر ۸ الی ۴۵ اینچ



قطر ۳۹ الی ۷۲ اینچ



قطر ۷۸ اینچ به بالا

کنترل کیفیت لوله‌های بتن پلیمری

برای حصول اطمینان از رعایت استانداردهای مربوطه، تعدادی لوله به طور اتفاقی انتخاب و تحت بازررسی‌ها و آزمایش‌های زیر قرار می‌گیرند:

۱- استادکاری (Workmans hip)

۲- ابعاد شامل:

■ قطر لوله

■ طول لوله

■ ضخامت لوله

■ صاف بودن لوله

■ دایره کامل بودن لوله

۳- آزمایش سه نبشی (Three-edge bearing test)

۴- مقاومت فشاری

مقاومت شیمیایی لوله‌های بتن پلیمری از طریق انتخاب حداقل شش نمونه و واردکردن باری برابر 60 MPa درصد مقاومت اولیه سه نبشی به آن‌ها در حالی که در معرض دو محلول شیمیایی [N(PH 0.5) sulfuric acid and water and sodium hydroxide at a PH of 10.0] برای مدت ۱۰۰۰ ساعت قرارداده شده‌اند، راست‌آزمایی می‌شود.



۷-مزیت‌های پایپ جکینگ

مزیت‌های فنی

مهمترین مزیت‌های فنی روش پایپ جکینگ از قرار زیر است.

■ استحکام ذاتی.

■ جداره داخلی یکدست و صاف و سیالی مناسب.

■ عدم نیاز به اجرای پوشش ثانوی (Secondary lining).

■ اتصالات بسیار کمتر در مقایسه با تونل‌های سگمنتی.

■ جلوگیری از نفوذ آب‌های زیرزمینی از طریق استفاده از لوله‌هایی با اتصالاتی ناتروا و آب‌بند.

■ خطر نشست بسیار کمتر از روش‌های سنتی.

■ ایجاد حداقل اختلال در سطح زمین.

■ به حداقل رساندن عملیات ترمیمی (برگردان به حالت اول).

■ کاهش جابجایی و تغییر مسیر تاسیسات زیرزمینی در مناطق شهری.

مزیت‌های ایمنی

پایپ جکینگ ذاتاً روش ایمن تری از ترانشه باز و حتی تونل‌های سگمنتی است. در استانداردهای ایمنی کشورهای توسعه یافته توصیه می‌شود در هر کجا که ممکن است به جای ترانشه باز از روش‌های بدون ترانشه مانند پایپ جکینگ استفاده شود. با توجه به تفاوت‌های بسیار زیادی که در تعداد پرسنل و در نتیجه نفر / ساعت کار انجام شده وجود دارد، به خودی خود احتمال وقوع حوادث در روش پایپ جکینگ به شدت کاهش می‌یابد. از آنجایی که پایپ جکینگ در عمق زمین انجام می‌شود احتمال برخورد با خطوط برق و در نتیجه برق گرفتگی عملکرد حذف می‌شود. به علاوه به دلیل ارتباط بسیار کم با عامله مردم و ترافیک، احتمال حوادث مرتبط با این عوامل نیز به شدت کاهش می‌یابد.

طبق آمار جمع‌آوری شده توسط انجمن بین‌المللی پایپ جکینگ، ضریب ایمنی در روش پایپ جکینگ و میکروتونلینگ چندین برابر بالاتر از استانداردهای تعیین شده برای کارهای سیویل است.

مزیت‌های زیست محیطی و اجتماعی

روش پایپ جکینگ مزیت‌های زیست محیطی فراوانی در مقایسه با روش سنتی ترانشه باز دارد. روش پایپ جکینگ به شدت حمل مصالح به محل فعالیت‌های اجرایی را کاهش می‌دهد و باعث می‌شود تعداد و دفعات تردد ماشین آلات و تجهیزات به طور قابل ملاحظه‌ای کم شود و در نتیجه حوادث مرتبط با آن‌ها نیز کاهش یابد. با توجه به این که در روش پایپ جکینگ تقریباً تمام فعالیت‌های در زیرزمین انجام می‌شوند، مداخله ناچیزی با محیط زیست اطراف و در نتیجه تخریب آن وجود دارد.

جدول زیر اثرات زیست محیطی پایپ جکینگ و ترانشه باز در احداث دو خط لوله با اقطار مختلف را مقایسه می‌کند. در این مقایسه فرض شده خاک حفاری شده از محل عملیات اجرایی به محل از پیش تعیین شده‌ای حمل می‌شود و بعد از نصب لوله، روی آن با مصالح خاکریزی که از خارج به سایت وارد می‌شود، پرمی‌گردد. از آنجاییکه احداث آدم روها و حمل لوله به کارگاه ساختمانی در هر دور روش انجام می‌شود، اثرات زیست محیطی آن‌ها در این مقایسه در نظر گرفته نشده‌اند.

جدول مقایسه روش پایپ جکینگ و ترانشه باز در دو خط لوله فاضلاب به اقطار ۶۰۰ و ۱۲۰۰ میلی‌متر

| خط لوله به قطر ۱۲۰۰ میلی‌متر، عمق ۴ متر، طول ۱۰۰ متر | | لوله به قطر ۶۰۰ میلی‌متر، عمق ۴ متر، طول ۱۰۰ متر | | روش |
|--|---------------|--|---------------|--|
| پایپ جکینگ | ترانشه باز | پایپ جکینگ | ترانشه باز | |
| ۱۴۵۰ میلی‌متر | ۲۳۵۰ | ۷۶۰ میلی‌متر | ۱۴۰۰ میلی‌متر | عرض حفاری |
| صفر | ۲۶۵۰ میلی‌متر | ۷۶۰ میلی‌متر | ۱۷۰۰ میلی‌متر | عرض جایگزینی (Reinstatement width) |
| صفر | ۱۸/۲۷ تن | صفر | ۱۱/۹ تن | حجم حفاری در هر متر لوله گذاری |
| ۲۱ | ۳۲۰ | ۸ | ۱۳۶ | تعدادی کامیون‌های استفاده شده برای جابجایی مصالح در صد متر خط لوله |

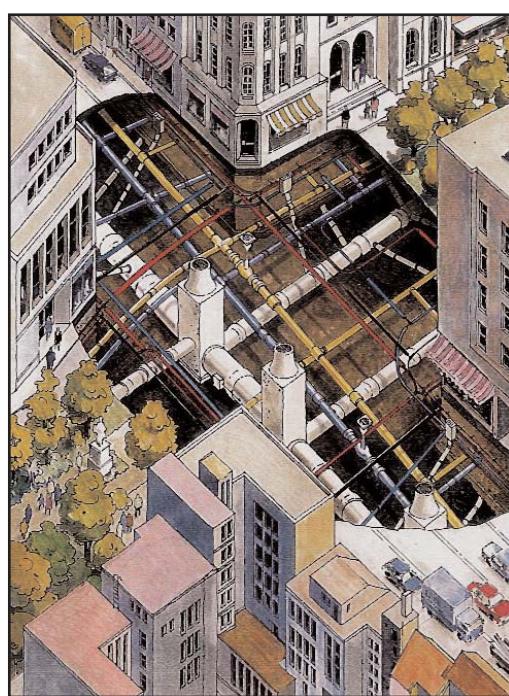
An Introduction to Pipejacking and Microtunnelling Design, the Pipejacking Association of the United Kingdom

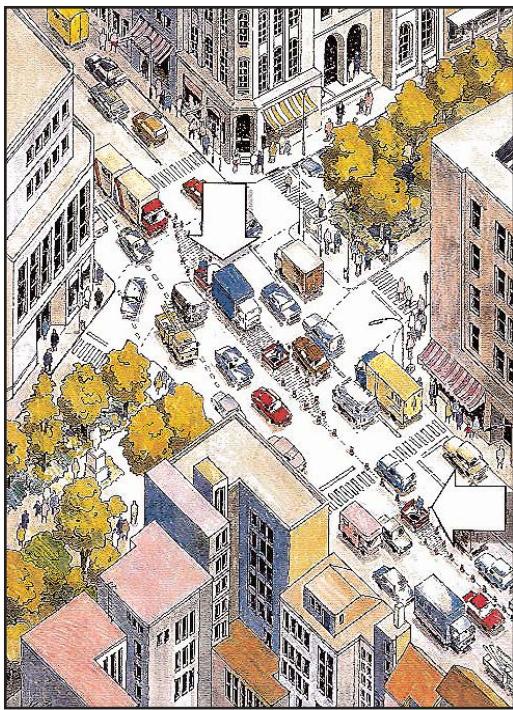
منبع:

زیرساخت‌های شهری مانند خطوط فاضلاب، برق، مخابرات، آب و غیره بخش عمده‌ای از هزینه‌های شهری را تشکیل می‌دهند. بیش از ۱۰۰ سالی است که شبکه‌های توزیع این خدمات در زیرزمین در لوله‌ها یا کانال‌هایی جای داده شده‌اند که تعمیر، گسترش و جابجایی آن‌ها با روش ترانشه باز صورت می‌گیرد. در مناطق شهری این شبکه‌ها در بسیاری از موارد از زیرسیستم‌های حمل و نقل عمومی مانند بزرگراه‌ها، خیابان‌ها و تقاطع‌های شلوغ عبور می‌کنند. زمانی که این شبکه‌ها به خوبی تعمیر و نگهداری نشوند، شهروندان با مشکلات عدیده‌ای از قبیل قطع آب، برق و غیره روبرو می‌شوند. در سیستم‌های فاضلاب شهری خرابی‌ها ممکن است منجر به آلوده شدن سفره‌های آب زیرزمینی شده و صدمات زیادی به سلامت شهروندان و محیط زیست وارد کنند.

معمولًاً قدیمی‌ترین زیرساخت‌های خدمات شهری نزدیک به سطح زمین ساخته شده‌اند. تاسیساتی که بعداً احداث شده، اغلب زیر شبکه قبلی یا در جوار آن‌ها یافت می‌شوند. عملیات نصب و تعمیر تأسیسات خدمات شهری که در سطح زمین انجام می‌شوند اجباراً باعث اختلال در ترافیک، کسب و کار و دیگر خدمات شهری می‌شوند. این اختلالات طبیعتاً اثرات نامطلوبی بر محیط زیست منطقه از نظر کیفیت هوای آلودگی صوتی، انتشار آلاینده‌های مختلف و هم‌چنین پوشش‌های گیاهی و حتی ساختمانها می‌گذارند.

تمامی و نگهدای ایمن و کارآمد شبکه‌های خدمات شهری ما را ملزم می‌کند از تکنولوژی‌های سازگار با محیط زیست استفاده کنیم. فناوری‌های بدون ترانشه (Trenchless Technologies) از جمله پایپ جکینگ و میکروتونلینگ که حفاری در سطح زمین را به حداقل ممکن می‌رسانند، می‌توانند به میزان قابل ملاحظه‌ای اثرات منفی زیست محیطی احداث، تعمیر و نگهداری تاسیسات زیرزمینی شهرها را کاهش دهنند. با به حداقل رساندن حفاری در سطح زمین، اختلال در ترافیک و در نتیجه آلودگی هوای آلودگی صوتی کاهش می‌یابد. تکنولوژی‌های بدون ترانشه قادرند از مصالح موجود خطوط لوله سود برده و ضایعات ناشی از حفاری زمین و آسفالت را به





حداقل برسانند. تاکنون هزاران کیلومتر تاسیسات زیرزمینی با استفاده از تکنولوژی‌های بدون ترانشه ساخته شده و مزیت‌های این تکنولوژی سازگار با محیط زیست در احداث، تعمیر و نگهداری شبکه‌های زیرزمینی خدمات شهری به اثبات رسیده است.

شهرنشینی با سرعت فرازینده‌ای در کشورهای در حال توسعه گسترش می‌باید و در نتیجه جمعیت بیشتری از مردم جهان در شهرها ساکن می‌شوند. در عین حال، خطرات بهداشتی ناشی از کمبود امکانات همراه افزایش تراکم جمعیت و به دلیل این که مردمان بیشتری باید از منابع محدود موجود استفاده کنند به صورت تساعده افزایش می‌باید.

گرچه از نقطه نظر تکنولوژیکی تامین آب سالم و خدمات بهداشتی برای مردمانی که در مناطق شهری در نزدیکی یکدیگر زندگی می‌کنند آسان‌تر از مناطق پراکنده روستایی است، اما هزینه سرانه تامین این خدمات روزبه روز بیشتر می‌شود. در واقع بحران بهداشت شهری در کشورهای در حال توسعه خدمات زیادی را به شهرنشینان این کشورها به لحاظ سلامتی، اقتصادی و زیست محیطی وارد می‌کند. معمولاً تمایل زیادی از جانب دولت‌ها برای تامین این خدمات وجود دارد، منوط بر این که شبکه‌های ایجاد شده مناسب، موثر و هزینه آن‌ها قابل تحمل باشد. اما ضرورت آگاه سازی و افزایش توان

تصمیم‌گیری موثر توسط ارگان‌های حکومتی بویژه در سطح استانی کاملاً احساس می‌شود. باید اطلاعات دقیقی در اختیار متولیان تاسیسات زیر زمین شهری گذاشته شود تا آن‌ها بتوانند تصمیماتی اتخاذ کنند که به بهبود و توسعه پایدار سیستم‌های توزیع آب و شبکه‌های بهداشتی منجر شود.

فناوری‌های سازگار با محیط زیست به فناوری‌هایی می‌گویند که در مقایسه با فناوری‌های دیگر از عملکرد زیست محیطی بسیار بهتری برخوردارند. به طور کلی، فناوری‌هایی سازگار با محیط زیست آلایندگی بسیار کمتری دارند، ضایعات کمتری تولید می‌کنند، مقدار بیشتری از ضایعات و محصولات‌شان را بازیافت می‌کنند و در مقایسه با فناوری‌هایی که جایگزین آن‌ها شده‌اند، ضایعات جانبی خود را به روش‌های قابل قبول تری از نظر زیست محیطی مدیریت می‌کنند.

فناوری‌هایی مانند پایپ جکینگ و میکروتونلینگ که برای حل مشکلات مهندسی و زیست محیطی بکار گرفته می‌شوند را فناوری‌های سازگار با محیط زیست (Environmentally sound technologies) می‌نامند. در برخورد با مشکلات بهداشتی شهرها، تکنولوژی‌های بدون ترانشه مانند پایپ جکینگ و میکروتونلینگ مزیت‌های قابل ملاحظه زیست محیطی و سایر مزایا مانند ایجاد فرصت‌های جدید شغلی، کاهش اختلال در تردد وسائل نقلیه و در نتیجه نارضایتی کمتر مردم و کاهش مصرف سوخت را به همراه دارند.

پروژه‌های تاسیسات زیرزمینی عموماً برای مقاصد زیراگرایی شوند:

■ احداث یا توسعه شبکه‌های تاسیساتی.

■ افزایش ظرفیت شبکه موجود.

■ انتقال تاسیسات خدماتی از سطح به زیرزمین.

■ جایگزینی خطوط لوله فرسوده.

■ بهسازی خطوط موجود.

تمام پروژه‌های فوق کم و بیش نیاز به دسترسی‌های سطحی دارند. اگر این پروژه با تکنولوژی‌های بدون ترانشه مانند پایپ جکینگ و میکروتونلینگ اجرا شوند، کاهش زمان و فضای مورد نیاز برای انجام عملیات اجرایی در سطح زمین در مقایسه با روش سنتی ترانشه باز باعث ایجاد مزیت‌های قابل ملاحظه‌ای برای ساکنین منطقه، مغازه‌ها و ادارات و عامه مردم خواهد شد. تردیدی نیست که تمام فعالیت ساختمانی روی محیط زیست تاثیر می‌گذارند و هزینه هر صدمه‌ای که به محیط زیست یا کیفیت زندگی می‌زنند توسط جامعه پرداخت خواهد شد، گرچه این گونه هزینه‌ها اغلب به صورت کمی قابل اندازه‌گیری نیستند.



اثرات زیست محیطی پروژه‌های تاسیسات زیرزمینی را می‌توان ذیل سرفصل‌های زیر طبقه‌بندی کرد:

- مزاحمت‌ها و نارضایتی‌های ناشی از جابجایی تاسیسات، ایجاد ترافیک و افزایش حوادث.
- کاهش کیفیت زندگی به دلیل ایجاد آلودگی صوتی، آلودگی هوا و صدمه به محیط زیست.
- صدمه زدن به جاده‌ها، بزرگراه‌ها به خاطر حمل و جابجایی خاک و سایر مصالح.
- ایجاد وضعیت اضطراری به دلیل صدمه زدن به دیگر تاسیسات زیرزمینی.
- افزایش نارضایتی و شکایت به دلیل وارد کردن خسارت به ساختمان‌ها، آثار تاریخی، بناهای مذهبی و محیط زیست.
- صدمه زدن به کسب‌وکار به دلیل ایجاد اختلال در رفت و آمد.
- هزینه‌های جانبی ناشی از عدم نصب یا ترمیم مناسب خرابی‌ها.
- ادعاهای و دعاوی حقوقی به دلیل صدمه زدن به محیط زیست و بهداشت ساکنین منطقه.



تصمیم‌گیران باید هزینه‌ها و خسارات فوق را با مزیت‌های بدون ترانشه مانند پایپ جکینگ به دقت مقایسه کنند تا بتوانند بهترین روش ممکن را با توجه به منابعی که در اختیار دارند انتخاب کنند. تکنولوژی و روش‌های بدون ترانشه، اگر به دست مهندسین و پیمانکاران مجبور اجرا شوند، جایگزین بسیار موثر و سازگار با محیط زیست برای نصب، نگهداری و تعمیر تاسیسات زیرزمینی هستند و می‌توانند به میزان قابل ملاحظه‌ای اثرات مخرب فوق و هزینه‌های مرتبط با آن‌ها را کاهش دهند.

۸- ملاحظات مالی در انتخاب روش احداث تاسیسات زیرزمینی

علاوه بر عوامل اجتماعی و زیست محیطی، می‌توان یک مقایسه اقتصادی بین تکنولوژی‌های بدون ترانشه و روش‌های سنتی ترانشه باز انجام داد. اما در عمل این مقایسه زیاد ساده نیست. گرچه به لحاظ فنی بهترین راه حل بستگی به شرایط زمین و عمق سفره آب دارد، ولی در اجرا محدودیت‌های مالی پروژه نقش مهمتری در فرایند تصمیم‌گیری بازی می‌کنند. اما همواره این سؤال مطرح است: «هزینه برای کی؟».

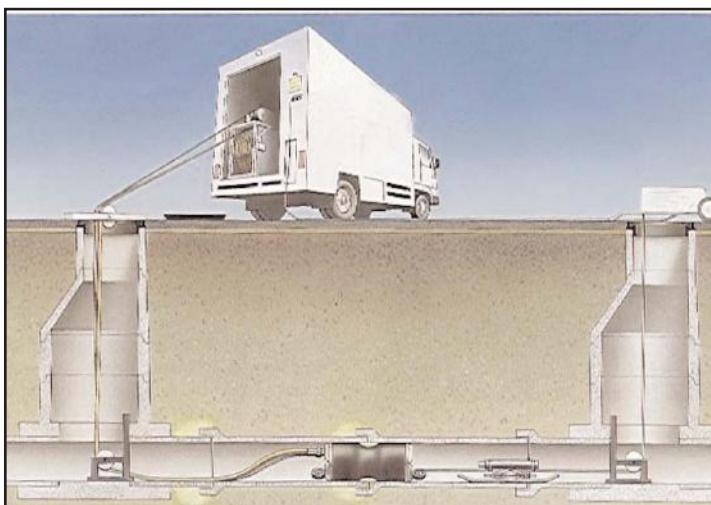
کارفرما عموماً عهده دار هزینه‌های مستقیم قرارداد و احتمالاً جبران خسارات واردہ به ساکنین منطقه است. این عموماً بدین معنا است که بسیاری از هزینه‌های اجتماعی و زیست محیطی طرح به دوش شهروندان منطقه و نسل‌های آینده گذاشته خواهد شد. به علاوه سیاست‌ها و روش‌های مالی موجود هزینه‌های واقعی نصب، نگهداری و تعمیر تاسیسات خدمات شهری را اغلب پنهان می‌کنند. این امر می‌تواند این برداشت را ایجاد کند که روش‌های ترانشه باز ارزانتر هستند، در حالی که وقتی هزینه‌های اجتماعی و زیست محیطی طرح‌ها را در نظر می‌گیریم در اکثریت موارد روش‌های بدون ترانشه هزینه بسیار کمتری را به جامعه تحمیل می‌کنند.

هزینه‌های مستقیم روش‌های بدون ترانشه و ترانشه باز مانند نیروی انسانی، مصالح و تجهیزات را می‌توان به راحتی محاسبه کرد. هزینه‌های غیر مستقیم مانند بازسازی سطح زمین، تعمیرات دراز مدت جاده و ساختمان‌ها، عمر مفید تاسیسات، کارهای اضافی

برنامه‌ریزی نشده مانند صدمه زدن به دیگر تاسیسات زیرزمینی، اغلب از هزینه‌های مستقیم پروژه نیز فراتر می‌رود. متأسفانه در بسیاری از کشورهای در حال توسعه به این هزینه‌ها توجهی نمی‌شود، در حالی که در کشورهای توسعه یافته این متغیرها نقش بسیار مهمی در فرایند تصمیم‌گیری ایفا می‌کنند. بدون شک یکی از مزیت‌های بزرگ روش‌هایی مانند پایپ جکینگ پائین تر بودن هزینه‌های غیر مستقیم به دلیل حفاری بسیار ناچیز در سطح زمین، عدم اختلال در عبور و مرور و کسب و کار، صدمه کمتر به محیط زیست، اینمی‌باشد زمان کوتاه تر و... است. در مقایسه با روش‌های ترانشه باز، تکنولوژی‌های بدون ترانشه مزیت‌های زیست محیطی، اجتماعی و مالی فراوانی را در اختیار متولیان شهرها قرار می‌دهند و امکان توسعه پایدار شهری (Sustainable urban development) را فراهم می‌آورند. به علاوه و شاید مهمتر از همه امروزه تامین بهداشت، سلامتی و اینمی کارگران، اپراتورهای تجهیزات و عامه مردم در سراسر جهان از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است و بسیاری از کشورها قوانینی را در این زمینه وضع کرده‌اند. در خصوص تاسیسات زیرزمینی باید گفت هر قدر کارگران و آپراتورها به تجهیزات مکانیکی و برقی نزدیکتر باشند، هر قدر در فضاهای بسته‌تر، عمق بیشتر یا نزدیکتر به عبور و مرور وسائل نقلیه کار کنند، خطر حوادث افزایش می‌یابد. در پروژه‌هایی که با روش‌های بدون ترانشه اجرا می‌شوند، حفاری در سطح زمین به گودال‌های ورود و خروج محدود می‌شود و اغلب می‌توان این گودال‌ها را دور از مناطق پر خطر و ترافیک احداث کرد. روش‌های بدون ترانشه هم‌چنین به خاطر استفاده بسیار گسترده از تجهیزات و فرایندهایی که از راه دور کنترل می‌شوند، به طور طبیعی کارگران را از مناطق و فعالیت‌های خطرناک دور نگاه می‌دارند.

۹- توسعه روزافزون تکنولوژی‌های بدون ترانشه

پیش‌گفتار



تا چند دهه گذشته برنامه‌ریزان و متولیان زیرساخت‌های شهری براین باور بودند که تکنیک‌های اجرایی مبتنی بر ترانشه باز تنها گزینه برای احداث، تعمیر و نگهداری تاسیسات زیرزمینی هستند. فرض بر این بود که تاسیسات موجود شرایط مناسبی دارند مگر این که شواهدی عکس آن را ثابت کند. اما واقعیت چیز دیگری بود. تاسیسات زیرزمینی بدون این که مسئولین متوجه باشند به تدریج خراب و خدمات بدون هشدار قبلی قطع می‌شوند و در بسیاری از موارد یک وضیعت اضطراری که نیاز به واکنش سریع داشت را ایجاد می‌کرندند.

طی سه دهه گذشته (حتی در جهان توسعه یافته)

مشخص شد که اطلاعات ناچیزی در مورد تاسیسات زیرزمینی موجود وجود دارد. نقشه‌های تاسیسات زیرزمینی یا وجود نداشتند یا اطلاعات کمی درخصوص ظرفیت و کیفیت این تاسیسات ارائه می‌دادند. به علاوه وضعيت پوشش لوله‌ها مشخص نبود و نشت لوله‌ها و نفوذ فاضلاب به آب‌های زیرزمینی و مشکلات بهداشتی و زیست محیطی ناشی از آن‌ها مورد توجه قرار نمی‌گرفت.

به تدریج تحقیق برای کسب اطلاعات در مورد تاسیسات زیرزمینی که به دلیل کوچک بودن امکان ورود پرسنل خدماتی به داخل آن‌ها نبود، آغاز شد. استفاده از تلویزیون‌های مدار بسته همراه با ابزارهای کنترل از راه دور تحول بزرگی را در این عرصه ایجاد کردند. اکنون مهندسین می‌توانستند شرایط داخلی خطوط لوله را ببینند، خرابی‌ها را شناسایی و تعمیرات مورد نیاز را انجام دهند. تقاضا برای این روش‌ها در سراسر جهان به شدت توسعه یافته و عصر جدیدی در مهندسی عمران - عصر تکنولوژی‌های بدون ترانشه - آغاز شد. اما علی‌رغم این مسئله متأسفانه اکثر تاسیسات زیرزمینی، بویژه در جهان در حال توسعه، هنوز با استفاده از روش سنتی ترانشه باز نصب، تعمیر و نگهداری می‌شوند.

در ابتدا از تکنولوژی‌های بدون ترانشه صرفاً در موارد خاص استفاده می‌شد. برای مثال تحقیق در مورد میکروتونلینگ در پاسخ به تصمیم دولت ژاپن مبنی بر نوسازی شبکه‌های فاضلاب در شهرهای بزرگ شروع شد. در سنگاپور هم به دلیل تراکم بالای جمعیت عملاً استفاده از روش ترانشه باز غیر ممکن شده بود. لذا پایپ جکینگ و میکروتونلینگ به عنوان یک جایگزین به طور جدی مورد توجه دولت قرار گرفت. در اروپا، آلمان آغازگر تحقیق در مورد پایپ جکینگ و میکروتونلینگ بود. دولت تصمیم گرفت از تکنولوژی‌های بدون ترانشه در شهرهای بزرگ، بویژه در شمال آلمان که ساختار زمین مناسب‌تر بود، استفاده کند. در انگلستان که اکثر شهرهای بزرگ در دوران انقلاب

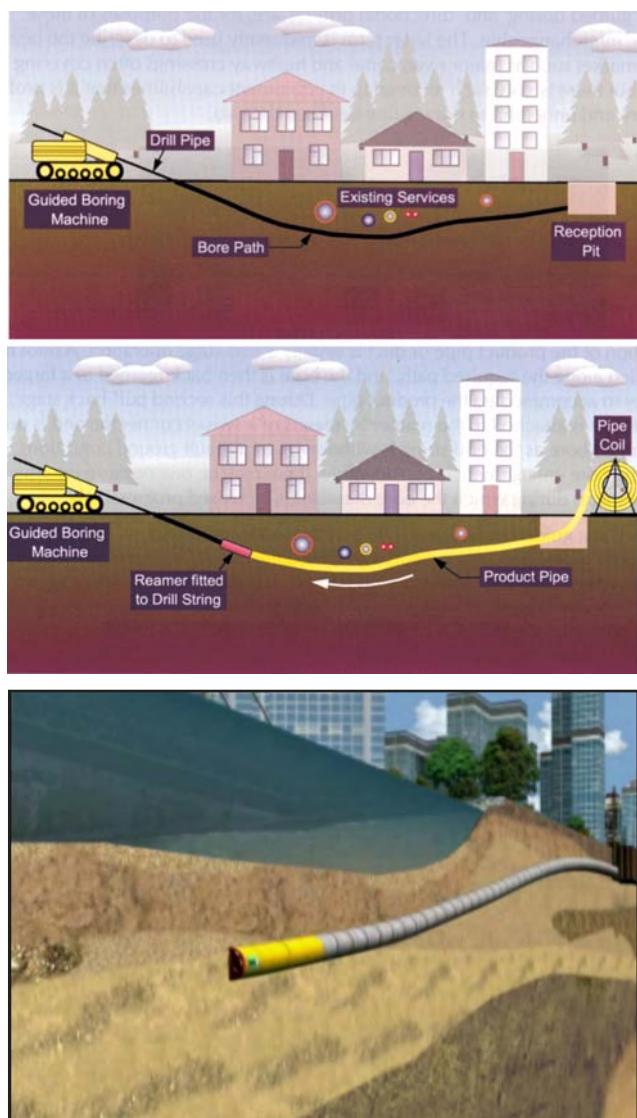
صنعتی در قرن نوزدهم ساخته شده بودند، ضرورت جایگزینی و بهسازی شبکه‌های بسیار فرسوده و قدیمی فاضلاب، آب و لوله‌های چدنی گاز و غیره محرك اصلی بود.

گزینه‌های تکنولوژیکی

در حال حاضر دو رویکرد تکنولوژیکی برای دسترسی به تاسیسات زمینی وجود دارد: ترانشه باز و بدون ترانشه. دسترسی با روش ترانشه باز دارای چهار مرحله است:

- حفر ترانشه، حمل مصالح حفاری شده و جبران اختلالات احتمالی در سایر خدمات.
- لوله‌گذاری و اتصال لوله‌ها.
- پر کردن ترانشه و متراکم کردن مصالح خاکریز.
- بازسازی سطح زمین (معمولًاً آسفالت مجدد).

مشخصه هر چهار مرحله را میزان کار فیزیکی که باید انجام شود، تعیین می‌کند. به طور معمول باید حدود ۵۰ برابر فضایی که بوسیله لوله اشغال می‌شود طی حفاری ترانشه و پر کردن مجدد آن، جایه جا شود. به علاوه، بخش عمده‌ای از فعالیت‌ها در هر چهار مرحله شدیداً کاربر است و نیاز به استخدام مهارت‌های مختلف و هماهنگی بین چندین شرکت و ارگان دولتی دارد. لذا یک پروژه بزرگ فاضلاب شهری ممکن است بسیار طولانی شود و تأثیرات بسیار زیان آور اجتماعی، اقتصادی و زیست محیطی به همراه داشته باشد. البته در روش‌های بدون ترانشه هم باید کارهایی در سطح زمین انجام شود، ولی ابعاد آن قابل مقایسه با روش ترانشه باز نیست. در پروژه‌هایی که با استفاده از تکنولوژی‌های بدون ترانشه اجرا می‌شوند، ابتدا باید شرایط و ساختار زمین و دیگر تاسیسات زیرزمینی دقیقاً بررسی شوند تا تکنولوژی مناسب براساس یافته‌ها انتخاب شود. بدیهی است مطالعات اولیه جهت انتخاب تکنیک مناسب، تعیین مکان گودال‌های دسترسی و مسیر خط لوله جدید هزینه‌بر است. اما با توجه به مزیت‌های فراوانی که قبلاً در خصوص تکنولوژی‌های بدون ترانشه گفته شد، به علاوه زمان کوتاه‌تر، این هزینه کاملاً قابل توجیه است.



فناوری‌های بدون ترانشه مزیت‌های دیگری نیز دارند. برای مثال، در خط لوله‌های جدید مهندسین می‌توانند بدون محدودیت لوله‌ها را در مناسبترین لایه زمین نصب کنند. این مزیت، بویژه در احداث خطوط فاضلاب، منجر به صرفه‌جویی‌های قابل ملاحظه‌ای از طریق حفظ جریان ثقلی (تلعبه‌خانه) می‌شود. همانطور که همه می‌دانیم، در تمام پروژه‌ها زیرزمینی که با روش ترانشه باز اجرا می‌شوند، هزینه رابطه مستقیمی با عمق کار دارد. به بیان دیگر هر قدر عمق افزایش یابد هزینه هم کم و بیش به همان نسبت افزایش می‌یابد. در نتیجه همواره تلاش می‌شود تاسیسات زیرزمینی تا حد امکان نزدیک به سطح زمین نصب شوند و دسترسی‌ها هم تا حد امکان کوتاه و مستقیم باشند. اما در پروژه‌هایی که با روش‌های بدون ترانشه اجرا می‌شوند رابطه معنی‌داری بین هزینه و عمق وجود ندارد. برای بهسازی تاسیسات قدیمی، می‌توان از نقاط دسترسی موجود استفاده و کار را طوری برنامه ریزی کرد که اختلال در سطح زمین به حداقل برسد. هم چنین تکنیک‌های بدون ترانشه برای تعمیر تاسیسات صدمه دیده از راه دور بدون این که نیازی به دسترسی مستقیم باشد، وجود دارند. به علاوه روش‌هایی ابداء شده که به مهندسین اجازه

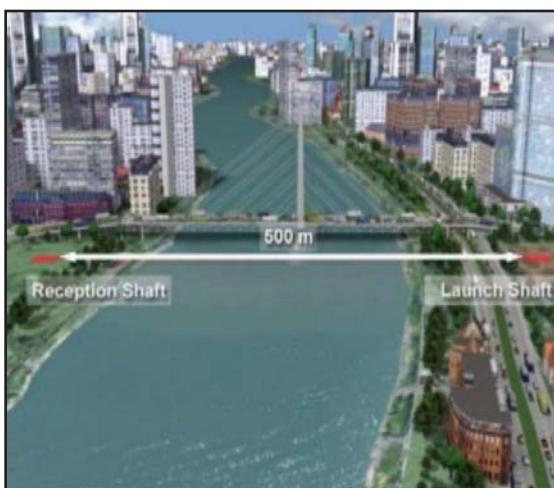


می‌دهند خطوط جدید لوله را در مقابل حرکت‌های ناشی از نشست و زمین لرزه مقاوم‌تر کنند.

در پروژه‌های جدید، خصوصیات زمین و عمق حفره آب تاثیر زیادی بر انتخاب تکنولوژی و فرایند اجرا دارند. با استفاده از تکنولوژی‌هایی مانند پایپ جکینگ و میکروتونلینگ، طراحان پروژه‌ها می‌توانند از مناسبترین شرایط زمین بدون توجه به عمق بهره ببرند و تاسیسات زیرزمینی جدید را در مناطقی احداث کنند که قبلاً غیر ممکن بود. برای مثال در مناطقی که امکان رانش زمین وجود دارد یا نزدیک به آبراهه‌هایی که در معرض سیل های ناگهانی هستند قرار گرفته، مهندسین با استفاده از روش‌هایی مانند پایپ جکینگ می‌توانند خطوط خدمات شهری را زیر صفحه برش زمین نصب کنند. در مناطق بسیار سرد، خطوط را می‌توان در زیر لایه همیشه یخ بسته (Permafrost) نصب کرد. با تکنولوژی‌های بدون ترانشه همچنین این امکان وجود دارد که بدون وارد کردن کوچکترین صدمه‌ای، خطوط لوله را از زیر بنای تاریخی و فرهنگی، رودخانه‌ها و دریاچه‌ها و مناطق برخودار از اهمیت زیست محیطی به راحتی عبور داد - کاری که با روش ترانشه باز غیر ممکن است.



توانایی نصب لوله در عمق بیشتر این امکان را ایجاد می‌کند که خطوط لوله در مسیرهای طولانی تر، با شبکه کم نصب شوند. این امر فرایند طراحی را هم بسیار ساده می‌کند. این قابلیت همچنین به ما امکان می‌دهد در مناطقی که تراکم تاسیسات زیرزمینی وجود دارد، خطوط لوله را زیر تاسیسات زیرزمینی موجود نصب کنیم. بدین ترتیب به جرأت می‌توان گفت تکنولوژی‌های بدون ترانشه نظریه پایپ جکینگ و میکروتونلینگ مرزهای تمام شیوه‌های کهنه احداث خطوط زیرزمینی را در نورده‌اند و نقشی یگانه و فزاینده در فراهم آوردن خدمات بویژه در شهرهای بزرگ ایفاء می‌کنند. در حالیکه در گذشته عمق توسعه روش‌های ترانشه باز دیکته می‌شد، امروز دیگر عمق یک عامل محدود کننده نیست. در مناطقی که تاسیسات زیرزمینی وجود دارند می‌توان آن‌ها را بازسازی و بهسازی کرد و در مناطقی که نیاز به خدمات جدید دارند، می‌توان آن‌ها را در زیر تاسیسات موجود احداث کرد. بدیهی است امکان بازسازی و بهینه سازی به جای اضافه کردن خطوط زیرزمینی جدید مزیت‌های زیست محیطی فراوانی را در بر دارد.

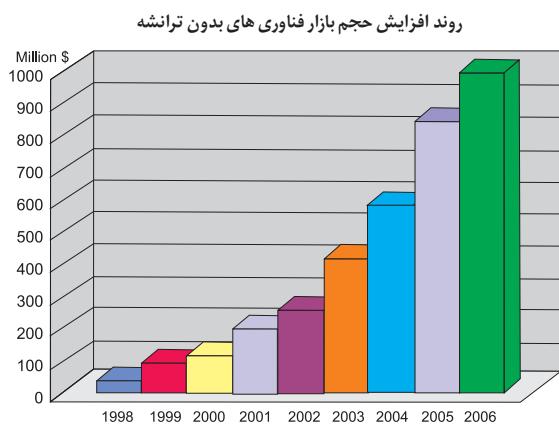
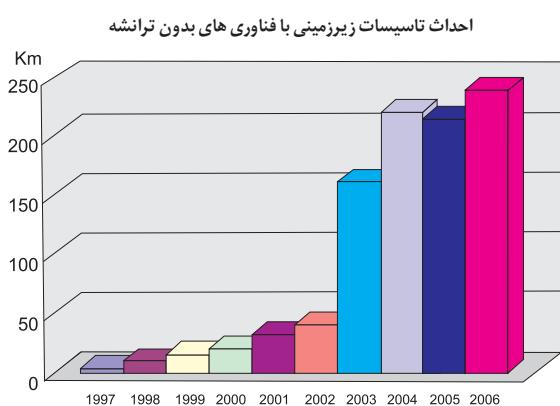
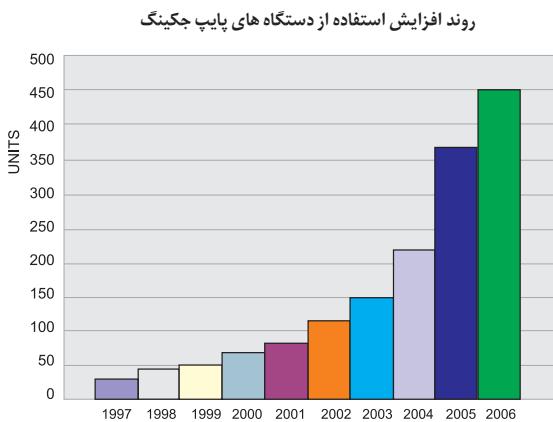


گذشته و آینده تکنولوژی‌های بدون ترانشه

تمام اطلاعات و شواهد موجود حاکی از آن است که طی چند دهه گذشته تکنولوژی‌های بدون ترانشه با سرعت فزاینده‌ای جایگزین روش‌های ترانشه باز می‌شوند. متاسفانه آماری که روند رشد تکنولوژی‌های بدون ترانشه را در سطح جهان نشان دهد تهیه نشده یا تهیه کننده این جزو به آن دسترسی نداشت: اما گسترش این فناوری‌ها در کشورهای توسعه یافته مانند آمریکا و در حال توسعه مانند چین که در زیر بررسی می‌شوند بسیار سریع بوده است.

توسعه فناوری‌های بدون ترانشه در چین

برای مقابله با رشد جمعیت و فرسودگی تاسیسات زیرزمینی موجود، چین با تشکیل کانون فناوری بدون ترانشه (China Society for Trenchless Technology) در سال ۱۹۹۸ وارد عرصه فناوری‌های بدون ترانشه جهت دست‌یابی به توسعه پایدار در تاسیسات خدمات شهری خود شد. در سال ۱۹۹۶ که اولین سمپوزیوم فناوری‌های بدون ترانشه در پکن برگزار شد، حتی یک پیمانکار فناوری‌های بدون ترانشه از جمله پایپ جکینگ و میکروتونلینگ در چین وجود نداشت. حدود ۱۰ سال بعد، بیش از ۲۲۰ پیمانکار در این رشته فعالیت می‌کردند و تجهیزات فناوری‌های بدون ترانشه مانند دستگاه‌های حفاری افقی (Horizontal Directional Drilling Machine) بـ ۲۲۰۰ و تجهیزات پایپ جکینگ به بیش از ۴۵۰ دستگاه رسید. فقط در سال ۲۰۰۵ حدود ۱۴۰ دستگاه پایپ جکینگ در چین تولید و فروخته شد. قطر لوله‌هایی که در عملیات پایپ جکینگ استفاده می‌شوند از ۶۰۰ میلیمتر تا ۴۲۰۰ میلیمتر بوده است. سهم دستگاه‌های پایپ جکینگ از کل بازار تجهیزات فناوری‌های بدون ترانشه در سال ۲۰۰۶ به ۴۵۰ میلیون دلار و حجم کل بازار فناوری‌های بدون ترانشه به بیش از ۹۵۰ میلیون دلار رسید. به علاوه، در همین سال ۱۱۰ سازنده مشغول تولید انواع و اقسام تجهیزات مربوط به فناوری‌های بدون ترانشه بودند. اما علی‌رغم تمام این تحولات، در حال حاضر تکنولوژی‌های بدون ترانشه فقط ۸ درصد کل بازار چین را در اختیار دارند که انتظار می‌رود تا سال ۲۰۲۰ به بیش از ۳۰ درصد برسد.



تکنولوژی‌های بدون ترانشه در آمریکا

طول تاسیسات زیرزمینی آمریکا در سال ۱۹۹۸ حدود ۶ میلیون کیلومتر برآورد شده است. برخی از برآوردهای جدید طول شبکه های خدماتی این کشور را تا ۲۳ میلیون کیلومتر هم تخمین زده اند. جدول زیر حجم هزینه در این حوزه و سهم تکنولوژی‌های بدون ترانشه را در حوزه آب و فاضلاب در آمریکا نشان می‌دهد:

جدول هزینه در تاسیسات زیرزمینی آب و فاضلاب در سال ۲۰۰۵

| نوع کار | هزینه به میلیارد دلار | سهم فناوری‌های بدون ترانشه |
|------------------|-----------------------|----------------------------|
| بازسازی و بهسازی | ۴/۵ | %۶۸/۱ |
| پروژه‌های جدید | ۷/۷ | %۱۵/۷ |

۹TH Annual Municipal Sewer & Water Survey, Underground Construction, Feb. 2006

منبع:

در حال حاضر فناوری‌های بدون ترانشه بیشترین سهم را در بهسازی و توسعه سیستم‌های فاضلاب شهری در آمریکا دارند. تمام کارشناسان پیش‌بینی می‌کنند سهم فناوری‌های بدون ترانشه از حدود ۳۵ درصد در سال ۲۰۰۵ به حدود ۵۰ درصد در سال ۲۰۲۰ بررسد.

۱۰. اجرای طرح فاضلاب همدان به روش پایپ جکینگ توسط مشارکت کیسون - مشرف

اطلاعات پایه

عنوان پروژه: تهیه، حمل، نصب، آزمایش و راهاندازی لوله‌های پیش پوشش داده شده به روش لوله‌رانی
کارفرما: شرکت آب و فاضلاب استان همدان

مدت پیمان: ۳۶ ماه

مشاور: شرکت مهندسی مشاور مهاب قدس

پیمانکار: شرکت کیسون در مشارکت با شرکت مشرف از کویت

محل کار: شهر همدان - مرکز استان همدان

شرح کلی پروژه



بالا آمدن سطح آبهای زیرزمینی و نامناسب بودن بافت زمین در همدان، باعث شده امکان دسترسی به چاههای جذبی در این شهر وجود نداشته باشد. حفر قنات‌ها و چاه‌ها در فاصله اندکی از فاضلاب‌روهای قدیمی با سازه‌های خشکه‌چینی شده و قابل نفوذ، باعث نشت فاضلاب در آب‌های قابل شرب و تخلیه مستقیم فاضلاب در رودخانه‌ها نیز موجب بروز آلودگی‌های زیست‌محیطی و بیماری‌های عفونی شده است. از این‌رو، طرح و اجرای شبکه مدرن فاضلاب در شهر همدان در اولویت برنامه‌های اجرایی مدیریت استان قرار گرفته است. با توجه به پیچیدگی‌های شبکه‌های تأسیسات زیرزمینی همدان، مشارکت کیسون - مشرف،

استفاده از فناوری بدون ترانشه پایپ جکینگ را برای اجرای بخشی از فاضلاب این شهر باستانی، پیشنهاد کرد و هم‌اکنون بیش از نیمی از مسیر موجود در قرارداد طرح را با موفقیت به انجام رسانده است.

بررسی مسیر و مطالعات زمین‌شناسی

مسیر

بنا بر قرارداد، مشارکت کیسون - مشرف موظف به اجرای ۹۲۴۵ متر فاضلاب در شهر همدان است. پیش از اینکه اجرا به شیوه پایپ جکینگ به طور قطعی اعلام شود، ۵۴۴ متر از مسیر قرارداد به صورت ترانشه باز اجرا شد. بعد از تصویب نهایی، ۸۱۹۴ متر از مسیر به صورت پایپ جکینگ و بخش کوچک باقیمانده، با توجه به مناسب نبودن جنس زمین، به طول ۵۰۷ متر به روش هندشیلد انجام می‌شود. این پروژه در ۱۲ خیابان شهر همدان اجرا می‌شود.

مطالعات اولیه



همدان از دیدگاه زمین‌شناسی در زون سنندج - سیرجان قرار دارد. وجود سنگ‌های گوناگون رسوبی و آذرین و تغییر شکل یافتن آن‌ها موجب پیچیدگی زمین‌شناسی این منطقه شده است. مطالعات اولیه زمین‌شناسی همزمان با تهیه نقشه‌های مناقصه توسط مشاور تهیه گردید. از آنجاییکه مطالعات صورت گرفته جهت اجرای خط فاضلاب به روش ترانشه باز انجام شده بود، با تغییر روش اجرایی به پایپ جکینگ، مطالعات زمین‌شناسی و ژئوتکنیک تکمیلی انجام گردید.

آزمایش‌های ژئوتکنیک

آزمایش‌های انجام شده بر روی نمونه‌های خاکی شامل آزمایش‌های دانه‌بندی، تعیین حدود اتریبگ، تعیین رطوبت، دانسیته و برش مستقیم و آزمایش‌های روی نمونه‌های سنگی شامل تهیه مقاطع میکروسکوپی و بررسی آنها، آزمایش‌های تعیین دانسیته، جذب آب، مقاومت تک محوری، بار نقطه‌ای و آزمایش تعیین شاخص سایندگی سورشار (CAI) بوده است.

مطالعات تکمیلی

مطالعات ژئوتکنیک تکمیلی طرح فاضلاب همدان طی شهریور و مهر ماه سال ۱۳۸۴ انجام شده است. در این مطالعات تعداد ۳۲ گمانه ماشینی به عمق ۱۰ متر و ۲ چاهک دستی به عمق ۶ متر حفاری شده که نمونه‌های مورد نظر جهت انجام آزمایش نیز برداشت شده است. بر اساس اطلاعات حاصله از حفر گمانه‌ها، مشاهده گردید که لایه‌های خاک تا عمق مورد کاوش (۱۰ متر) آبرفتی بوده و غالباً از لایه‌های ماسه‌ای با مقادیر سیلت، رس و شن تشکیل شده است. در میان لایه‌های خاک بولدرهایی به ضخامت ۳۰ تا ۲۰۰ سانتی‌متر دیده شده است. جنس این قطعات سنگی به‌طور کلی از گابرو، گرانیت، و شیست تشکیل یافته و سخت‌ترین شرایط را برای عملیات میکروتونلینگ فراهم کرده است.

لوله‌رانی در طرح فاضلاب همدان

گودال رانش، گودال دریافت و منهول‌ها



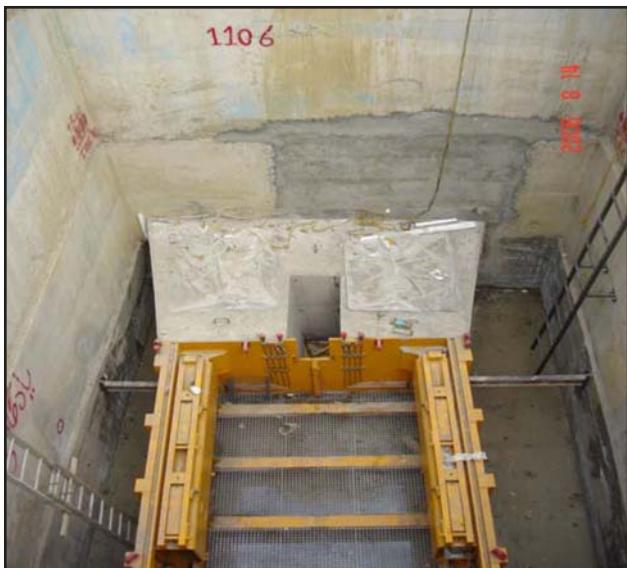
برای اجرای طرح لوله‌رانی گام اول پیاده سازی محل احداث گودال‌های رانش و دریافت است. پیاده‌سازی گودال‌ها و منهول‌ها به عواملی چون محل تأسیسات زیربنایی موجود در مسیر، شیب، تنظیم سیرکلاسیون ترافیک، فاصله مطمئن با سازه‌های اطراف، جنس زمین و ابعاد منهول‌ها بستگی دارد.

پس از اینکه گودال‌ها، با در نظر گرفتن موارد فوق، طراحی شدند، تیم نقشه‌برداری محل گودال‌ها را بر روی زمین جانمائی نموده و علامت می‌زند تا عملیات برش آسفالت آغاز شود.

عمق گودال‌های رانش و دریافت، در طرح فاضلاب همدان، بین ۶ تا ۱۲ متر است. یکی از دلایلی که گودال‌ها در این عمق‌ها احداث می‌شوند رعایت فاصله ایمن لوله‌رانی (D 2.5) از سطح زمین و تأسیسات زیربنایی است، تا بدین صورت از تأثیر منفی لرزش‌های حاصل از لوله‌رانی بر این تأسیسات کاسته شود. از دیگر عوامل می‌توان به پارامترهایی چون شیب طبیعی مسیر و شیب لوله‌رانی اشاره نمود.



پس از خاکبرداری محل گودال تا ارتفاع مورد نظر، داخل آن‌ها صندوقچه بتن مسلح احداث می‌شود؛ بدین معنی که دور تا دور گودال حفاری شده و در جدار آن دیواره بتن مسلح با ضخامت‌های افزاینده از لیفتهای بالا به پایین، اجرا می‌گردد. نقش این دیواره‌های بتن مسلح یکپارچه در حقیقت ایجاد یک سپر محافظتی در برابر رانش خاک است. رانش خاک ممکن است به دلیل رانش طبیعی آن و یا وارد آمدن فشار ناشی از ورود دستگاه حفار به زمین و انتقال لوله به داخل مسیر باشد.



در گودال‌هایی که مسیرهای ورودی و خروجی با یکدیگر دارای زوايايی بيش از ۱۰ درجه هستند، از دیوار فشاری (Thrust wall) استفاده می‌شود. دیوار فشاری در حقیقت یک دیواره عمود بر محور طولی جک است. دلیل احداث آن این است که سطح جک همواره بر امتداد لوله رانی عمود باشد. در مواردی از دیواره خود گودال به عنوان دیوار فشاری استفاده می‌شود. در نهایت بر روی این دیواره، حلقه ورود نصب می‌شود. مشارکت کیسون - مشرف در پروژه فاضلاب همدان ۹۵ گودال، عموماً به صورت مکعب مستطیل، و ۱۰۰ عدد منهول اجرامی کند.

عملیات لوله رانی



عملیات لوله رانی پس از مستقر کردن جک و دستگاه درون گودال رانش، تراز کردن آن‌ها در سطح مورد نظر و احداث دیوار فشاری پشت جک آغاز می‌شود. سپس لیزر هدایت کننده دستگاه تنظیم شده و دستگاه حفار بر روی جک نصب و پس از تنظیم در تراز پیش‌بینی شده، توسط تیم نقشه‌برداری و اپراتورها کنترل می‌شود. پس از اتصال سیکل‌های هیدرولیک، مسیرهای رفت و برگشت آب و کابل‌های کنترل، دستگاه آماده حفاری می‌شود. اپراتور از داخل اتاق کنترل (Control cabin) حرکت دستگاه را آغاز می‌کند. در طرح فاضلاب همدان پس از آنکه دستگاه حفار و قطعه انتهایی آن، مجموعاً به طول ۶ متر، اقدام به حفاری نمود وارد تونل زیرزمینی شد، زمان رانش اولین لوله فرا می‌رسد. لوله‌ها، یکی پس از دیگری، به درون گودال رانش منتقل و توسط جک دستگاه به داخل مسیر رانده می‌شوند. این عمل تا پایان خط و رسیدن دستگاه به گودال دریافت ادامه می‌یابد.



بر روی سر دستگاه حفار تعدادی دیسک و دندانه نصب می‌شود. سر دستگاه حفار به وسیله هیدرومоторی که در دستگاه قرار دارد، با سرعت تقریبی ۴ - ۳ دور در دقیقه در هردو جهت، حرکت می‌کند. اپراتورها و عوامل اجرایی پروژه فاضلاب همدان، بر اساس مطالعات زمین‌شناسی صورت گرفته، برای افزایش راندمان حفاری، تیغه‌هایی به سر برندۀ دستگاه اضافه کرده‌اند. مسیر حرکت دستگاه توسط لیزری که بر دیوار گودال نصب شده و با یک علامت مشخص‌کننده لیزری (تارگت) که درون دستگاه قرار دارد، قابل کنترل است. حرکت دستگاه، از طریق مونیتور واقع در اتاق کنترل، قابل بررسی است. اپراتور دستگاه هر گونه انحراف مسیری را که در حرکت دستگاه مشاهده کند، به سرعت شناسایی کرده، نسبت به اصلاح آن اقدام می‌کند.

برای خارج کردن مصالح حفاری شده توسط دستگاه، آب از تانک‌های مستقر شده در بیرون گودال رانش، توسط پمپ تغذیه (Feed pump) با فشار به محل حفاری ارسال می‌شود. مخلوط آب و مواد حفر شده، توسط پمپ تونل (Tunnel pump) به داخل گودال رانش و از آنجا به کمک پمپ تخلیه (Discharge pump) به دستگاه جدا کننده آب و مواد زائد، ارسال می‌شود. در حقیقت با ایجاد این چرخه، گل و لای زائد از سیستم خارج شده و آب مورد نیاز به مسیر باز می‌گردد.



پس از اتمام لوله‌رانی یک خط، دستگاه از داخل گودال دریافت خارج می‌شود. همزمان مراحل شستشوی دستگاه و قطعات آن صورت می‌گیرد. از آنجایی که در شهر همدان بافت زمین بسیار سخت بوده و بولدرهای بزرگی در این شهر دیده شده است، مشارکت کیسون - مشرف برای برخی مسیرها از روش هندشیلد استفاده کرده است.

اتصال، آببندی و روانکاری دور لوله‌های بتن پلیمری، که در طرح فاضلاب همدان به کار می‌رود، حلقه‌ای با مواد GRP (پلاستیک تقویت شده با فایبرگلاس fiber-glass reinforced plastic) وجود دارد. این حلقه برای اتصال محکم لوله‌ها به یکدیگر، در هنگام اجرای عملیات لوله‌رانی، کاربرد دارد.

برای آببندی درز بین لوله‌ها، لاستیک آب‌بند (Rubber)، در قسمت نرینه یک لوله، به مواد GRP لوله دیگر، متصل می‌شود. در طرح فاضلاب همدان، برای کاهش اصطکاک تماس بین جدار خارجی لوله‌ها و سطح زمین حفاری شده از ماده روانساز بنتونیت استفاده می‌شود. روانکاری، در عین حال، برای سهولت اجرای عملیات لوله‌رانی و تثبیت خاک‌های سست اطراف لوله‌ها مورد استفاده قرار می‌گیرد.

تجهیزات



در این پروژه، از دو دستگاه حفار، هر دو به قطر ۱۲۰۰ میلیمتر با قابلیت افزایش قطر به ۱۴۰۰ میلیمتر استفاده شده است. دستگاه TC با کاتر Full Rock و دستگاه XC با کاتر Mixed به همراه کلیه لوازم و تجهیزات متعلقه شامل: اتاق کنترل، کانکس تجهیزات و وسایل اجرا، تانک‌ها ته‌نشینی، جک (jack)، پمپ گلاب، بنتونیت، پمپ فشار قوی، پمپ تغذیه، دستگاه جدا کننده آب و مواد زائد، ژنراتورهای ۱۱۰ و ۵۵۰ KVA ... دیگر دستگاه‌ها و ماشین‌آلات پشتیبانی که در این پروژه به کار گرفته می‌شوند عبارتند از: جرثقیل‌های ۱۰، ۱۵ و ۲۵ تنی، بیل مکانیکی B ۱۰۰ L۹۰ HE، کمپرسی بنز ۱۹۲۴ خاور ۶۰۸، ژنراتور ۶۰ KVA، تانکر آب، خاور لجن کش، ماشین سوخت رسان، پمپ‌های لجن کشی و کف کشی در سایزهای مختلف و الکتروموتور جوشکاری.

از تجهیزاتی که به صورت خاص در اتاق کنترل، واقع در پروژه فاضلاب همدان قرار گرفته است، می‌توان به موارد زیر اشاره کرد: تابلوی پانل کنترل (Control panel board)، سیستم رفت و برگشت آب و گلاب به همراه فلترهای تعیین کننده دبی آنها به همراه تمامی قسمت‌های سیستم کنترل دستگاه (PLC).



لولهای بتن پلیمری در طرح فاضلاب همدان



لولهای بتن پلیمری، با توجه به مزایای بسیاری که دارد، به عنوان بهترین گزینه برای لوله‌رانی در طرح فاضلاب همدان انتخاب شدند. برای صرفه‌جویی در هزینه‌های ارزی پروژه و تأمین کلیه لوله‌های بتن پلیمری راه اندازی شده است.

بخشی از ماشین‌آلات مورد نیاز کارخانه در داخل تولید و بخشی دیگر از کشور آلمان خریداری شده است. در این کارخانه لوله‌های بتن پلیمری به قطر ۲۰۰ تا ۲۰۰۰ میلیمتر از نوع Polymer concrete به طول ۳ متر برای استفاده در خطوط لوله‌فاضلاب تولید می‌شود. مصرف عمده لوله‌های بتن پلیمری در اجرای پروژه‌های فاضلاب شهری است که با روش پایپ جکینگ و میکروتونلینگ اجرا می‌شود. البته این نوع لوله در روش ترانشه باز هم قابل استفاده است.

ظرفیت تولید کارخانه ۱۰.۰۰۰ تن انواع لوله‌های بتن پلیمری در سال، طی یک شیفت کاری است که در صورت نیاز به سه برابر (طی سه شیفت) قابل افزایش است.

کلیه مواد اولیه ورودی به کارخانه در یک آزمایشگاه مجهز بر اساس جدول داده‌ها (Data sheet) کنترل شده و با تأیید آزمایشگاه و مهر کنترل کیفیت، مجوز ورود به چرخه تولید داده می‌شود. در حین تولید یک نمونه مکعب تهیه شده و پس از عمل آوری، در آزمایشگاه بتن پلیمر تحت آزمایش‌های فیزیکی، مکانیکی و شیمیایی مشخصی مطابق استاندارد ASTM C۴۹۷ قرار می‌گیرد. محصولات تولید شده نیز بر اساس استانداردهای معابر ۱ DIN ۵۴۸۱۵ و ۲ DIN ۵۴۸۱۵-۲ مورد آزمایش قرار گرفته و پس از تأیید آزمایشگاه و تکمیل فرم گزارش آزمایش آماده حمل و تحويل می‌شود. همچنین کارخانه لوله بتن پلیمر در راستای ارتقا سیستم‌های مدیریتی خود در آذر ماه ۱۳۸۶ موفق به دریافت گواهی‌نامه ایزو ۲۰۰۱:۲۰۰۱ از شرکت QMI/AFAQ/EAQA شده است.



در پروژه فاضلاب همدان، معمولاً پس از خارج کردن دستگاه از گودال دریافت، اولین لوله که بیشترین بار لوله‌رانی را تحمل می‌کند، از گودال خارج می‌شود تا به صورت نمونه آزمایش‌هایی بر روی آن انجام دهنند. از این طریق، می‌توان با دقیقی بالاتر میزان مقاومت زمین در برابر لوله‌رانی را تخمین زد.



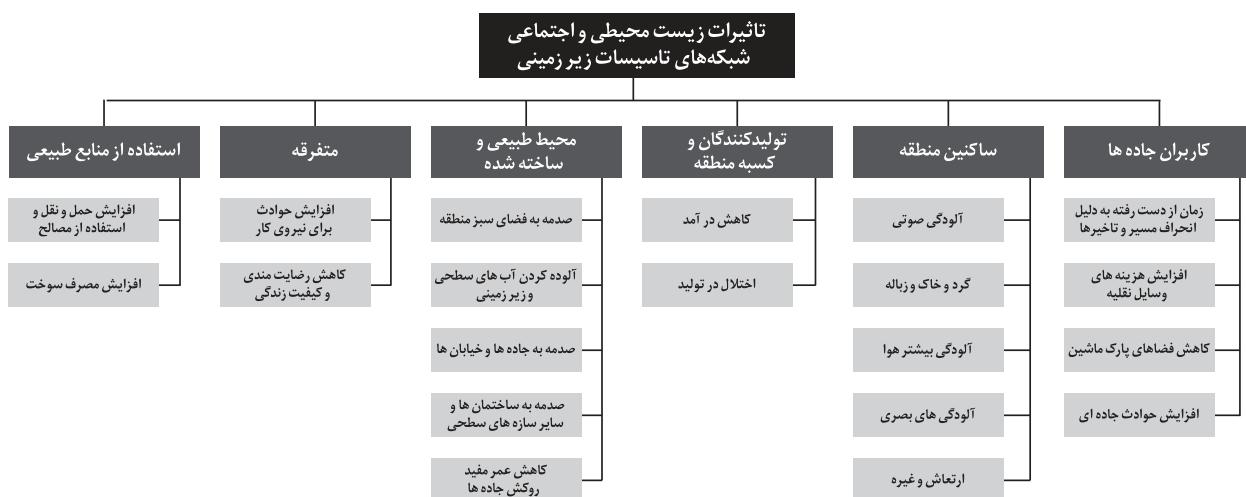
دستاوردهای روشن لوله‌رانی در طرح فاضلاب همدان

مهمترین دستاوردهای احداث طرح فاضلاب همدان به روشن پایپ جکینگ توسط مشارکت کیسون - مشرف را می‌توان در موارد زیر خلاصه کرد:

۱. ایجاد یک مشارکت قوی از مجرب ترین شرکت‌ها در منطقه.
۲. معرفی مزیت‌ها و توانمندی‌های فناوری‌های بدون ترانشه به جامعه مهندسی ایران.
۳. اجرای موفق یک طرح فاضلاب شهری در یکی از پیچیده‌ترین ساختارهای زمین‌شناسی در جهان به روشن پایپ جکینگ.
۴. احداث یک کارخانه برای تولید لوله‌های بتن پلیمری که علاوه بر فراهم آوردن نیاز پروژه‌هایی که با روشن‌های بدون ترانشه اجرا می‌شوند، باعث صرفه‌جویی در هزینه‌های ارزی کشور نیز می‌شود.
۵. مهمتر از همه کسب دانش و تجربه مورد نیاز و تربیت نیروی انسانی کارآمد برای اجرای پروژه‌های مشابه در سراسر ایران و منطقه است که توسعه و شکوفایی آن در گرو توجه متولیان تأسیسات زیرزمینی به فناوری‌های سازگار با محیط زیست مانند پایپ جکینگ و میکروتونلینگ است.

۱۱. مؤخره

مدیریت نوین به شدت توصیه می‌کند از روشن برآورد هزینه مبتنی بر چرخه حیات (Life Cycle Costing) استفاده شود. لذا باید این رویکرد برای انتخاب گزینه مناسب (ترانشه باز یا بدون ترانشه) از طریق مقایسه هزینه‌های چرخه حیات هر گزینه با هدف انتخاب روشی که بیشترین ارزش افزوده یا ارزش خالص (Net value) را ایجاد می‌کند، استفاده شود. اما اگر هدف مقایسه عادلانه روشن‌های ترانشه باز با تکنولوژی‌ها بدون ترانشه است، چنین تجزیه و تحلیلی حتماً باید هزینه‌های اجتماعی طرح‌ها را نیز در برگیرد. متأسفانه در عمل به ندرت این اتفاق می‌افتد و صرفاً هزینه‌های مستقیم در کوتاه مدت محاسبه می‌شوند. خوبی‌خانه در بازارهایی که حجم نسبتاً بالایی از کار انجام می‌گیرد، در اکثر موارد مقایسه هزینه‌های مستقیم هم به نفع تکنولوژی‌های بدون ترانشه تمام می‌شود. همانطور که قبلاً گفته شد هزینه‌های اجتماعی حاصل خساراتی است که شبکه‌های تاسیسات زیرزمینی به جامعه می‌زنند. تاکنون برآوردهای مختلفی در مورد هزینه این خسارات صورت گرفته که در تازه‌ترین آن‌ها، هزینه‌های اجتماعی دو برابر هزینه‌هایی مستقیم و غیر مستقیم تاسیسات زیرزمینی تخمین زده شده است. لازم به ذکر است که هزینه‌های اجتماعی فقط بخشی از اثرات زیست محیطی نصب و بهسازی خطوط لوله را تشکیل می‌دهند.



اولین تلاش جدی برای ارزیابی ابعاد خساراتی که روشن‌های ترانشه باز به جامعه وارد می‌کنند توسط آقای تامسون (Thomson) با همکاری لابرатор تحقیقات جاده و حمل و نقل انگلستان (UK Transport and Road Research Laboratory) انجام گرفت. براساس این مطالعات هزینه‌های اجتماعی بیش از دو برابر هزینه‌های مستقیم نصب خطوط زیرزمینی را تشکیل می‌دهند. در این مطالعه هزینه‌های اجتماعی این طرح‌ها، برای انگلستان حدود ۱/۲ میلیارد دلار در سال برآورد شده است. هزینه‌های اضافی وارد در نتیجه راه بندان‌ها و گلوبگاه‌های ترافیکی که روشن‌های ترانشه باز ایجاد می‌کنند برای هر ۱۰۰۰ مورد تغییر سرعت از ۵۰ مایل در ساعت به ۱۵ مایل و دوباره به ۵۰ مایل برای یک وسیله نقلیه متوسط ۴۶/۲ لیتر و کاهش عمر مفید روکش مسیرهایی که در

آنها حفاری ترانشه باز انجام می‌گیرد حدود ۳۰ درصد برآورد شده است. ترانشه‌های باز خطرات بسیار بیشتری را برای کارگران و عابران پیاده ایجاد می‌کنند. بطور کلی حوادث مرتبط با حفر ترانشه ۱۱۲ درصد بیشتر از سایر کارهای ساختمانی است. سالانه بیش از ۶۰ کارگر در حوادثی که در پروژه‌های ترانشه باز اتفاق می‌افتد، جان خود را از دست می‌دهند.

تکنولوژی‌های بدون ترانشه دائمًا در حال بهبود و توسعه هستند. نوآوری‌ها و بهینه‌سازی فرایندها دائمًا فعالیت در اقطاع کوچک و بزرگ را متحول می‌کنند، طول هر رانش را افزایش می‌دهند، دقیق و سرعت را بالا می‌برند، رانش در مسیرهای قوسی، در عمق بیشتر و در زیر سفره‌های آب، رودخانه‌ها و دریاها را امکان‌پذیر می‌کنند. رکوردهای طول رانش، سرعت رانش، اندازه لوله‌ها، میزان انحنای مسیر دائمًا شکسته می‌شوند. اما هنوز بسیاری از دولتمردان و شهروندان بویژه در کشورهای جهان سوم اطلاعات کمی درباره فناوری‌های بدون ترانشه دارند. بنابراین این وظیفه جامعه مهندسی و شرکت‌های پیشرو است که مزیت‌های اقتصادی، فنی، مهندسی، اجتماعی و زیست محیطی روش‌های بدون ترانشه و نقش مهمی که در توسعه پایدار شهری ایفاء می‌کنند را ترویج کنند.

۱۲. منابع

1. Meeting the Unseen Challenge, State of the U.S trenchless Industry, Louisiana DOTD Conference, Feb 13, 2007.
2. An Introduction to Pipejacking, prepared by British Pipejacking association.
3. An Introduction to Pipejacking and Microtunnelling Design, the Pipejacking Association of the United Kingdom.
4. Trenchless Technology Systems an Environmentally Sound Approach for Underground Services, the International society for Trenchless Technology.
5. Trenchless Technologies, Costs and Environmental Impact Trenchless Technologies Resource Centre, October 2006.
6. Pipe Jacking Design and Best Installation Practice, Prepared by the Pipejacking Association.
7. Polymere Concrete Pipe Product Guide, Meyer Polycrete, 2006.
8. Ten Years of Trenchless Technology in China, Zhang, Y. & Jiang, G. College of Engineering, China University of Geosciences, Wuhan, P. R. China, Oct. 2007.
9. Condition Assessment and Rehabilitation Planning; Trenchless Technologies Resource Centre, Oct. 2006.
10. Site Survey and Preparation, the International Society for Trenchless Technology, Oct. 2006.

۱۲. واژگان تخصصی

| | |
|---|---|
| Abrasive resistance | مقاومت سایشی |
| Abrasivity | سایایی |
| Absolute roughness | زبری مطلق |
| Abutment | تکیه‌گاه |
| Access shaft | گودال دسترسی |
| Alignment | همراستایی |
| Angle of friction | زاویه اصطکاک |
| Angular Depletion | انحراف زاویه‌ای |
| Annular lubricant | روانکار حلقوی |
| Annular space | فضای حلقوی |
| Arching Characteristic | خصوصیات قوسی |
| Atmospheric pollutants | آلاینده جو |
| Auger machine | متنه، دستگاه متنه‌کاری |
| Backacter shield | سپر کجیلی |
| Backfill | خاکریز(ی)، پشت‌ریز |
| Balanced screw auger | متنه پیچ دار، آچار پیچ گوشته بالانس شده |
| Battered excavation | حفاری شیب‌دار |
| Borehole | چاه گمانه |
| Bulkhead | سپر کویی مهار شده |
| Cased screw auger | آچار پیچ گوشته پوشش دار |
| Caisson | صندوقه |
| Cathodic protection | حفاظت کاتدی |
| Chemical stabilisation | ثبات شیمیایی |
| Closed face tunnel boring machine | دستگاه حفار سینه بسته تونل |
| Coated stone | سنگ پوشش دار |
| Coefficient of linear thermal expansion | ضریب انبساط طولی حرارتی |
| Cohesion | چسبندگی، پیوستگی |
| Compressive strength | مقاومت فشاری |
| Concrete collars | حلقه بتونی |
| Convectional trenching | حفاری ترانشه با روش متعارف |
| Control container | مخزن ظرف کنترل |
| Cone penetration test | آزمایش نفوذ مخروط (آزمایش در جای خاک با استفاده از مخروط هلندی) |
| Core logging | نمونه برداری استوانه‌ای |
| Core sample | نمونه استوانه‌ای |
| Coded opening | دهانه کد برداری شده |
| Corrosion-resistant matrix | ماتریس مقاوم در برابر خوردگی |
| Culvert | آبرو |
| Cutter boom shield | سپر (شیلد) با بازوی برنده |
| Cutting head | سر برنده، کلاهک برنده |
| Desk study | مطالعه دفتری |
| Duct | کانال، غلاف |

| | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| Drive | رانش |
| Dewatering | آبکشی |
| Earth pressure balance machine | دستگاه تعادل فشار زمین |
| Elastometric sealing | درزگیری الاستومتریک |
| Environmentally sound technology | فناوری سازگار با محیط |
| Exfiltration | تصفیه آب‌های محیطی |
| Face support | تکیه‌گاه سینه کار |
| Feed line | لوله تغذیه |
| Feed pump | پمپ تغذیه |
| Field study | مطالعه میدانی |
| Flexural modulus of elasticity | ضریت خمشی الاستیسیته |
| Flexural strength | مقاومت خمشی |
| Flow characteristics | خصوصیات جریان (سیال) |
| Frictional resistance | مقاومت اصطکاکی |
| Gang size | اندازه توزیع گروه کار |
| Geo-physical testing | آزمایش ژئوفیزیکی |
| Ground anchor | مهار زمینی |
| Gradient | شیب |
| Gravity flow | جریان ثقلی |
| Ground anchorage | مهار زمینی |
| Ground freezing | منجمدسازی زمین |
| Ground treatment | بهسازی زمین |
| Guide rail | نرده راهنمایی |
| Headwall | دیوار هدایت |
| Horizontal directional drilling | حفاری جهت دار افقی |
| Hydraulic jack | جک هیدرولیکی |
| Hydraulic mole | چکش هیدرولیک جابجاگری خاک |
| Impact moling | جابجاگری ضربه‌ای خاک |
| Imported stone fill | مصالح سنگریز وارد شده به سایت |
| Intrusive investigation | مطالعات نفوذی |
| Invert | کفبند، آبگذر |
| Invert channel | کanal کفبند / آبگذر |
| Interface | رابطه، تعامل، همپوشانی |
| Jacking frame | قاب رانش |
| Jackin greaction | واکنش رانش |
| Launch seal | آبیند سکوی رانش |
| Launch shaft | گودال رانش |
| Lifting anchor | مهار بالابر (دن) |
| Life-cycle costing | هزینه چرخه حیات |
| Lubrication | روانسازی |
| Manhole | آدم رو، دهانه بازدید |
| Manning coefficient | ضریب مانینگ |

| | |
|---|--|
| Manning's "N" flow coefficient | ضریب "N" جریان |
| Moisture content | میزان رطوبت، درصد رطوبت |
| Non-cohesive | غیر چسبنده، غیر منسجم، از هم گسسته |
| Open cut | حفاری باز |
| Open hand shield | هند شیلد باز |
| Overbreak | حفاری اضافی ناخواسته |
| Overburden | لایه سربار، روباره |
| Overlain | زیاد بار کردن |
| Particle size distribution | توزیع اندازه دانه‌ها |
| Pedestrian subway | زیرگذر عابر پیاده |
| Penetration testing | آزمایش فروروندگی |
| Percussive | ضریبه‌ای |
| Permafrost | لایه یخ‌بسته |
| Permeability | نفوذپذیری، تراوایی |
| Piezometer | پیزومتر، فشار سنج |
| Piling | شمع کوبی |
| Pipe-bursting | ترکاندن لوله |
| Pipe cracking | ترکاندن لوله |
| Pipe eating | ترکاندن لوله |
| Pipe splitting | دونیمه کردن لوله |
| Pipe-bursting techniques | تکنیک‌های ترکاندن لوله |
| Plasticity index | دامنه خمیری |
| Pre-cast or cast insitu caisson | صندوقچه پیش ساخته یا درجا |
| Pressurised slurry | گلاب تحت فشار |
| Pressurised slurry machine | دستگاه گلاب تحت فشار |
| Primary lining | پوشش اولیه |
| Pump down test | آزمایش تخلیه |
| Quartz sand | ماسه کوارتز |
| Reception pit | گودال دریافت |
| Reception seal | آبیند دریافت |
| Reception shaft | گودال دریافت |
| Reinstatement | جایگزین کردن، به حالت اولیه بازگرداندن |
| Rock quality designation (RQD) | سنجدش کیفیت سنگ |
| Rotary-drilled borehole | سنجدش کیفیت چاه گمانه |
| Screw conveyor | نقاله پیچ دار |
| Seal assembly | مونتاژ سیستم آبیند |
| Secondary lining | پوشش ثانویه |
| Segmental lining | پوشش سگمنتی |
| Segmental tunnel | تونل با پوشش سگمنتی |
| Settlement tank | تانک نشت |
| Shallow trench sheeted or timber supported excavation | حفاری کم عمق با استفاده از تکیه‌گاه چوبی |
| Shear plane | صفحه برش |

| | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| Sheet piling or secant piling | سپر کوبی فلزی یا سکانتی |
| Shield | سپر |
| Site investigation | شناسایی محلی، بازرسی سایت، بررسی سایت |
| Skin friction | اصطکاک سطحی |
| Sleeve coupling | کوپلینگ غلاف |
| Slurry discharge pump | پمپ تخلیه گلاب |
| Soil conditioning | عمل آوری خاک |
| Specific energy | انرژی مخصوص |
| Standard penetration test | آزمایش نفوذ استاندارد |
| Static cone | مخروط ایستا / استاتیک |
| Steerable shield | سپر قابل هدایت |
| Stepped excavation | حفاری پله‌ای |
| Sump pump | تلمبه چاهکی |
| Suspension grout | دوغ آب معلق |
| Surcharge load | بار اضافه |
| Tensile strength | مقاومت کششی |
| Three-edge bearing test | آزمایش سه نبشی |
| Thrust pit | گودال رانش |
| Thrust ring | حلقه رانش |
| Thrust wall | دیوار رانش |
| Tolerance | رواداری |
| Tongue- and- groove joint | اتصال فاق و زبانه |
| Trial pitting | گودال کنی آزمایشی |
| True level | تراز واقعی |
| True line | خط واقعی |
| Tunnel boring machine | دستگاه حفار تونل |
| Unit weight | وزن مخصوص |
| Vibratory compaction | متراکم کردن ارتعاشی |
| Vibratory vertical casting | ریخته‌گری عمودی ارتعاشی |
| Virtified clay pipe | لوله گل رس پخته |
| Water based fluid | سیال با مایه آب |
| Watercourse | آبراهه |
| Water ingress | نفوذ آب (به داخل) |
| Water main | آبرو / کanal اصلی آب |
| Watertight | ناتراوا |
| Well pointing | مشخص کردن چاه زهکش |
| Working shaft | گودال کاری |
| Workmanship | استادکاری، مهارت |

آدرس: شهرک قدس، فاز یک، خیابان ایران زمین، ساختمان تجاری - اداری ایران زمین، پلاک ۲۲۸۸

تلفن: ۰۹۰۷۲۵۰۱۸۸

پست الکترونیک:

info@kayson-ir.com

وب سایت کیسون:

<http://www.kayson-ir.com>